

LA NACION

Santiago, 23 de julio de 1930.

ALARMISMO
INJUSTIFICADO
Y CULPABLE

Hace poco nos referíamos a la influencia del factor confianza en el desenvolvimiento del comercio, y hacíamos resaltar que sin el todo el mecanismo económico de un país aparece luego sensiblemente afectado y entorpecido.

Ocurrir en la vida de los pueblos lo propio que en la vida privada. Si un individuo entra por el camino de sugerir dudas sobre su situación financiera, indudablemente no puede alcanzar apoyo para ninguna operación comercial provechosa e inconscientemente, provoca así su propia ruina, aun cuando, en el hecho, posea medios suficientes para actuar con éxito en el campo comercial. Es tan positivo el poder de la confianza, que cuando la rivalidad comercial empuja a una empresa a propagar falsamente el mal estado financiero de otra, se estima esto como un acto doloso, de "competencia desleal", y que da margen a solicitar de los tribunales, fuertes indemnizaciones.

Lo más grave es que propalar una crisis equívale, casi siempre, a provocar la alarma, la alarma acarrea la disminución de demandas, el retraimiento, la huida de los capitales y, en definitiva, la ruina. Las grandes bajas de algunos valores de Bolsa han tenido por causa única un pánico injustificado, y quien pueda ser capaz de convencer injustamente a los clientes de un Banco de la insolencia próxima de éste, podrá también jactarse de estar habilitado para determinar la caída a corto plazo de la institución financiera más poderosa del mundo.

Y es que todas las experiencias demuestran que el riesgo de fracasar ante una idea falsa, sobre todo si ésta se presenta amparada por el prestigio del misterio. "Los más sanguinarios conquistadores" apuntan un reputado tratadista de psicología — son menos devastadores que las ideas falsas". Y agrega: "Hacer penetrar una idea falsa en el alma de las multitudes es provocar un incendio cuyas devastaciones nadie puede prever".

Por eso es que no nos explicamos el afán morboso de ciertas gentes en orden a procurarse el placer de difundir falsos rumores de crisis fiscal. En un país como el nuestro, donde toda la economía gira alrededor de las finanzas públicas, dar por cierta o próxima una crisis de la Hacienda Pública equivale también a presagiar una catástrofe financiera colectiva.

No se nos ocurre a quienes pudiera aprovechar entre nosotros esta campaña de depresión económica. Porque, como acaba de expresarlo en una exposición pública el Intendente de Santiago, "es necesario saber que no es sólo el Estado el que sufre las consecuencias de esas malas noticias, sino también todos aquellos que tienen haberes, propiedades o negocios. De modo que hasta un sentimiento de patriotismo egoísta debe impulsar a todo buen ciudadano a impedir, aceptar o repetir noticias de carácter político-económico que puedan excitar los ánimos o producir injustificados temores en el momento actual".

Por lo demás, no se puede hablar propiamente de crisis en un país como el nuestro, que únicamente ha recibido un mínimo reflejo de la crisis mundial. En efecto, aquí sólo se ha hecho visible el eco del descenso del poder comprador de los mercados externos, y asimismo a una rebaja de precios en los productos manufacturados y agrícolas. Pero no tiene punto de comparación con las condiciones por que atraviesan otros países, en la hora actual, aun aquellos de mejor organización industrial y económica. Véase Alemania, por ejemplo. Allí han debido arbitrarse nuevos impuestos para entonar el erario público, mientras que entre nosotros un plan atinado de economías en los gastos fiscales dejara a salvo la estabilidad financiera del país, sin necesidad de arrojar nuevas cargas sobre los contribuyentes.

Se reformará el reglamento de la Ley de Seguro Obligatorio

El Ministro de Bienes Social nombra una comisión con el fin de que estudie "unas modificaciones que convenga introducir en el Reglamento de aplicación de la ley 4034 sobre Seguro Obligatorio de enfermedad e invalidez".

Esta comisión estará formada por el diputado señor Lira Urquiza, que la presidirá, y por los señores Fernando Errázuriz, abogado de la Asesoría Jurídica, don Rafael Ortega, doctor en Medicina, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El Centenario del Salitre en el Liceo de Hombres

N.º 1

Ayer se realizó en el Liceo de Hombres un acto en conmemoración del Centenario del Salitre.

Asistieron profesores y alumnos del establecimiento.

El profesor Lira Urquiza, que preside el Liceo, dio un discurso en el que recordó la importancia del salitre en la historia de Chile.

En la tarde, se celebró una recepción en el Liceo, a la que asistieron muchos señores.

Por otro lado, esta es, precisamente, la primera época de nuestra historia política en que un Gobierno presenta sus presupuestos saldados y lleva toda su

PROBLEMAS
INTERNACIONALES

Lo mejor del Plan Briand sobre los "Estados Unidos de Europa", reside en la garantía de que cada uno de los Estados quedará enteramente desunido de los otros.

César Cárceles

contabilidad sujeta a riguroso régimen de control.

Ninguna razón, pues, justifica alarmar. El interés de todos reside en evitar esfuerzos en pos de un bienestar común, que sólo puede alcanzarse mediante una alentadora y sólida confianza en las fuerzas intactas del país.

DON ENRIQUE BERMUDEZ

Hoy abandonará el país, a hacerse cargo de la Embajada de Chile en España, el señor Enrique Bermúdez, cuya larga actuación en la vida pública es sobradamente conocida.

En efecto, el señor Bermúdez entró muy joven a desempeñar la primera Alcaldía de la Municipalidad de Valparaíso, y más tarde fue elegido Diputado por la agrupación de Valparaíso y Casablanca.

Los muchos cargos, revelan el señor Bermúdez, un gran espíritu público y una laboriosa intencionalidad.

Cuando fue llamado al ejercicio de funciones ministeriales, en varias Secretarías de Estado, supo revelar en ellas condiciones admirables de gobernanza, que confirmaron los presagios motivados por su actuación anterior.

Sus condiciones de carácter y su don de gentes facilitaron por momentos el ingreso del señor Bermúdez a la carrera diplomática, en la que como Ministro de Chile en América, desarrolló una gran labor. Motivo de especial atención, fue la destacada intervención que tuvo en el arreglo de las dificultades existentes entre las Repúblicas de Costa Rica y Panamá.

Promovido al cargo de Embajador en la República Argentina, la situación, privilegiada que conquistó en el mundo oficial, social y popular, de vecino país, en un breve lapso, era indicio cierto de la trascendente labor que hubiese desarrollado, de no haberlo llamado al actual Gobierno para encargarle la Jefatura del Gabinete.

Ahora el Excmo. señor Bermúdez va a reanudar sus actividades diplomáticas, y es seguro que lo hará con el empeño concordante con los antecedentes de su honrosa vida pública.

¿Necesita consultar el texto de la ley de Empleados Particulares?

ESTA APARECE, TAL COMO ES HOY DÍA, EN EL BOLETÍN DEL MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL.

En el último número del Boletín Oficial del Ministerio de Bienestar Social, que ha sido puesto en circulación, aparece, entre un interesante material de lectura y como una verdadera primicia, el texto integral de la Ley de Empleados Particulares, con su reglamento, decretos aclaratorios, etc., o sea, puesta al día.

Grande importancia asume esta publicación, puesto que la Ley de referencia, que es la más completa y moderna que se ha dictado en la forma en que aparece en el Boletín.

Juntas de Vecinos

El Ministerio del Interior dio curso ayer a los siguientes decretos que dicen relación con las Juntas de Vecinos:

El que aumenta a cuatro el número de vocales de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que actualmente cuenta con dos.

El que aprueba la designación de don Luis Bolea Plummer, y se nombra para que ocupe el referido cargo a don Oscar Spörck Godeaux.

El que designa a los señores Jorge Rivera Parga y Alcides Santa Cruz Peña, para que ocupen los cargos de vocales de la expresada Junta.

El que declara vacantes los cargos de vocales de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que son don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

El que aprueba la designación del abogado de la Junta de Vecinos de la comuna de Concepción, que es don Juan de Dios Lira Urquiza, don Fernando Errázuriz, don Rafael Ortega, don Carlos Rodríguez, y don Carlos Warrnen Rodríguez, quienes harán uso del permiso de ocho días.

YES, WE HAVE NO RAMONAS

Según las canciones y algunas películas de temas mixtos fronterizos, el norteamericano se ha forjado un tipo de mujeres latino-americanas muy especial.

Este tipo obedeció al nombre general de Ramona, y yo lo situaría novelescamente entre la María de Isaacs y la Amalia de Marmol. Es la criolla de rasgos ojos morunos, con dos trenzas románticas a la espalda. Vive en una hacienda que se llama María Santa Bárbara, o Santa Margarita. Esta idea de mujer de nuestra raza es halagadora.

En las películas, Ramona se enamora de un norteamericano, pero su padre que es naturalmente un tipo feroz, no la deja casarse. Otras veces Ramona es raptada por bandidos y salvada por Antonio Moreno o Douglas Fairbanks, de la otra banda.

Si los norteamericanos quisieran ver Ramona aquí o en Valparaíso, perderían su tiempo. We have no more Ramonas. Nuestras niñas se llaman Marys, Marys, Titinas, Mabels, Dorotys, se llaman cualquiera cosa de

Paris, Londres y Nueva York. Otras se llaman gallas.

Aquí también hay señoritas con cara de tigre, que conducen autos y se ponen los pantalones en la casa. La señorita de pie chiquitito con empuje elevado, que escuchaba serenatas en su balcón florido, ya no existe. Me asombraría mucho si encontrara a una señorita chilena capaz de preparar tisanas y pegar botones sin refunfuñar. Todo eso son flojones del tiempo antiguo, son cosas de las Ramonas. Ellas sabían hacer buenos duques y también vendían heridas del cuerpo y del espíritu.

Si los ilustres viajeros norteamericanos que nos visitan quisieran ver una criolla chilena auténtica, sin superfecciones extranjeras, tendrían que tomar el tren para alguna provincia. Acaso en Quillota, en Concepción o en La Serena estaría sirviendo la última Ramona, moderna y con trenzas. Mucho me temo que suspira por no llamarse Lily, y no estar en el Savoy tomando copetines.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

A nuestro pesar el pasado se desmorona: ya no hay más Ramona, ya no hay más Ramona que cantar...

Grandes problemas al alcance de los niños

Dividir al país en tres zonas:

- a) De cultivos intensivos especializados.
- b) De cultivos extensivos.
- c) De ganadería.

Jóvenes lectores, había suspendido mis conversaciones con Uds. para dedicarme a todos que me ayudarían a desmenuar el campo, arrancando de la opinión pública algunas ideas y frases que hicieran fortuna, tal vez, porque eran milisimas, y en general, falsas, pues el espíritu de prescripción aparece luego en el lobo que cada uno lleva debajo de su capa, sobre todo, cuando los hombres se ven multitud.

Si, en fin, pues, decimos que los agricultores son más informales, más botarates, más ignorantes, más brutos, etc., que otros, no los creamos; hijos de las mismas madres, educados en los mismos colegios, nacidos en el mismo suelo, educados por el mismo sol: la suposición es lógica.

Volviendo al programa, que será el tema de nuestra conversación de hoy, debo hacer notar que la condición principal en todo plan que de normas de procedimiento, es el respeto más riguroso en la precedencia del hecho o de los hechos destinados a tener mayor influencia en el todo del fin que se persigue. Nunca será eficiente un programa en que se reúnan mercedales, sin respecto a jerarquía, veinte o treinta recomendaciones de trabajos a ejecutar.

Este convencimiento es el que, al hablar de una política agraria, me induce a referirme a solo tres ideas fundamentales, sin considerar elementos de accesoria, y a explicar el lugar que a cada una de esas tres ideas básicas debe corresponder.

Partiendo del principio fundamental de que los países tienen que alcanzar la vivificación de sus fuentes de riqueza, que son el cimiento de la prosperidad nacional y condición ineludible del bienestar de las personas, es forzoso sacar el máximo provecho a los elementos naturales de que se dispone.

Chile, con poca población, sin capitales acumulados, debe obtener de la naturaleza—primer agente de la producción—que nos ha sido prodiga, el mejor aprovechamiento posible.

¿Qué empleo dar a la tierra, sin brazos y sin capitales?

Se me ocurre una sola forma de explotación: dotarla de ganado.

La industria pecuaria requiere pocos brazos, y aunque un capital considerable sería necesario para la dotación integral de nuestros campos de pastoreo, bastaría un capital inicial de alguna importancia para que el país viera, en pocos años, formada una riqueza ganadera inmensa.

Las crías, por el proceso natural de su propio desenvolvimiento, aumentan, incesantemente, como la bola de nieve.

Basar, por otra parte, hacer comprender al capital extranjero, que con el ganado bastaría para rendir intereses en poco tiempo, al ver que, las grandes distancias, los malos caminos, la falta de brazos, lo enmontado del campo, etc., etc., no admite otra forma de aprovechamiento del suelo.

Al hablar de zona ganadera y al

colocar en tercer lugar, no se supone que la de "cultivos intensivos especializados", o la de "cultivos extensivos", excluyen el ganado; muy lejos de eso, la ganadería es el cimiento de la riqueza agrícola en todos los países, dedíquense a lo que se dedican, y sean las que fueren, las modalidades de los cultivos: extensivos o intensivos, de riego o de riego, en grandes extensiones o en pequeñas parcelas, siempre el ganado aparece como elemento-base.

La razón de este hecho se encuentra en el sinnúmero de industrias que la leche, las carnes, las grasas, los cueros y hasta los huesos requieren para su aprovechamiento; en la fuerza animal, necesaria en los trabajos y en otras razones que sería prolijo enumerar.

Mucho más que toda reflexión no convencerá de la afirmación sobre la importancia preponderante de la ganadería, una mirada a la estadística.

Doy a continuación la densidad ganadera de algunos países de cultivos extensivos e intensificados, de filiación, como los he llamado:

Chile cuenta con	1
Argentina cuenta con	3
Uruguay cuenta con	4
Belgica cuenta con	37

Al colocar en el programa en tercer lugar la zona "de ganadería", me refiero, pues, a las partes del territorio en que solo es recomendable, por ahora, el pastoreo; porque, las grandes distancias, los malos caminos, la falta de brazos, lo enmontado del campo, etc., etc., no admite otra forma de aprovechamiento del suelo.

Al hablar de zona ganadera y al

colocar en tercer lugar, no se supone que la de "cultivos intensivos especializados", o la de "cultivos extensivos", excluyen el ganado; muy lejos de eso, la ganadería es el cimiento de la riqueza agrícola en todos los países, dedíquense a lo que se dedican, y sean las que fueren, las modalidades de los cultivos: extensivos o intensivos, de riego o de riego, en grandes extensiones o en pequeñas parcelas, siempre el ganado aparece como elemento-base.

La razón de este hecho se encuentra en el sinnúmero de industrias que la leche, las carnes, las grasas, los cueros y hasta los huesos requieren para su aprovechamiento; en la fuerza animal, necesaria en los trabajos y en otras razones que sería prolijo enumerar.

Mucho más que toda reflexión no convencerá de la afirmación sobre la importancia preponderante de la ganadería, una mirada a la estadística.

Doy a continuación la densidad ganadera de algunos países de cultivos extensivos e intensificados, de filiación, como los he llamado:

<p>...ntal el teatro</p> <p>RITA NATALIA</p> <p>5</p> <p>...r a conocer lo que ...ma en que el Esta- ...tro Chileno, hom- ...ores, intelectuales. ...esta la autora tea-</p>	<p>L</p> <p>Z</p> <p>LA</p> <p>SO</p> <p>SO,</p> <p>cia</p> <p>cu</p> <p>los</p> <p>que</p>
---	--

Al colocar en el programa en tercer lugar la zona "de ganadería", me refiero, pues, a las partes del territorio en que solo es recomendable, por ahora, el pastoreo; porque, las grandes distancias, los malos caminos, la falta de brazos, lo enmontado del campo, etc., etc., no admite otra forma de aprovechamiento del suelo.

Al hablar de zona ganadera y al

colocar en tercer lugar, no se supone que la de "cultivos intensivos especializados", o la de "cultivos extensivos", excluyen el ganado; muy lejos de eso, la ganadería es el cimiento de la riqueza agrícola en todos los países, dedíquense a lo que se dedican, y sean las que fueren, las modalidades de los cultivos: extensivos o intensivos, de riego o de riego, en grandes extensiones o en pequeñas parcelas, siempre el ganado aparece como elemento-base.

La razón de este hecho se encuentra en el sinnúmero de industrias que la leche, las carnes, las grasas, los cueros y hasta los huesos requieren para su aprovechamiento; en la fuerza animal, necesaria en los trabajos y en otras razones que sería prolijo enumerar.

Mucho más que toda reflexión no convencerá de la afirmación sobre la importancia preponderante de la ganadería, una mirada a la estadística.

Doy a continuación la densidad ganadera de algunos países de cultivos extensivos e intensificados, de filiación, como los he llamado:

	Chile (cabezas por hectárea)	Argentina (cabezas por hectárea)	Uruguay (cabezas por hectárea)	Brasil (cabezas por hectárea)	Paraguay (cabezas por hectárea)	Colombia (cabezas por hectárea)	Venezuela (cabezas por hectárea)	Perú (cabezas por hectárea)	Ecuador (cabezas por hectárea)	Guatemala (cabezas por hectárea)	El Salvador (cabezas por hectárea)	Honduras (cabezas por hectárea)	Nicaragua (cabezas por hectárea)	Costa Rica (cabezas por hectárea)	Panamá (cabezas por hectárea)	República Dominicana (cabezas por hectárea)	Cuba (cabezas por hectárea)	Haití (cabezas por hectárea)	San Pedro y Miquelán (cabezas por hectárea)	Guayana Francesa (cabezas por hectárea)	Guayana Británica (cabezas por hectárea)	Surinam (cabezas por hectárea)	Guayana Holandesa (cabezas por hectárea)	Paraguay (cabezas por hectárea)	Uruguay (cabezas por hectárea)	Argentina (cabezas por hectárea)	Chile (cabezas por hectárea)		
Superficie (hectáreas)	132	382	45	571	638	571	45	132	382	45	571	638	571	45	132	382	45	571	638	571	45	132	382	45	571	638	571	45	132

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno.

El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

A nuestro pesar el pasado se desmorona: ya no hay más Ramona, ya no hay más Ramona que cantar...

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos perdiendo por cuanto cada pueblo debe conservar y cultivar la parte digna de su carácter.

Siempre he escrito que el progreso de golpe suele ser un veneno. El fuego, habituado al aire libre, muere de tuberculosis cuando le ponen la camiseta de lana. Ramona incorporó de repente el golf, el tenis, el auto, el Abdullah, el cocktail, pero perdió el sentido de las proporciones. De pronto, su voz suena a falsos, su baile resulta grotesco y sus maneras a la Hollywood extravasada de lo gracioso y digno.

En tanto las misas de allá, en la banda blanca del Norte, quieren ser Ramonas, nuestras señoritas de acá, de la banda moderna, se exigen los cabellos y quieren ser Mary Pickforfs. Creo que todos salimos

2 PALABRAS

Hace más de un mes que no se habla de otra cosa en Santiago, y la noticia llegó hasta los más lejanos territorios de Chile...

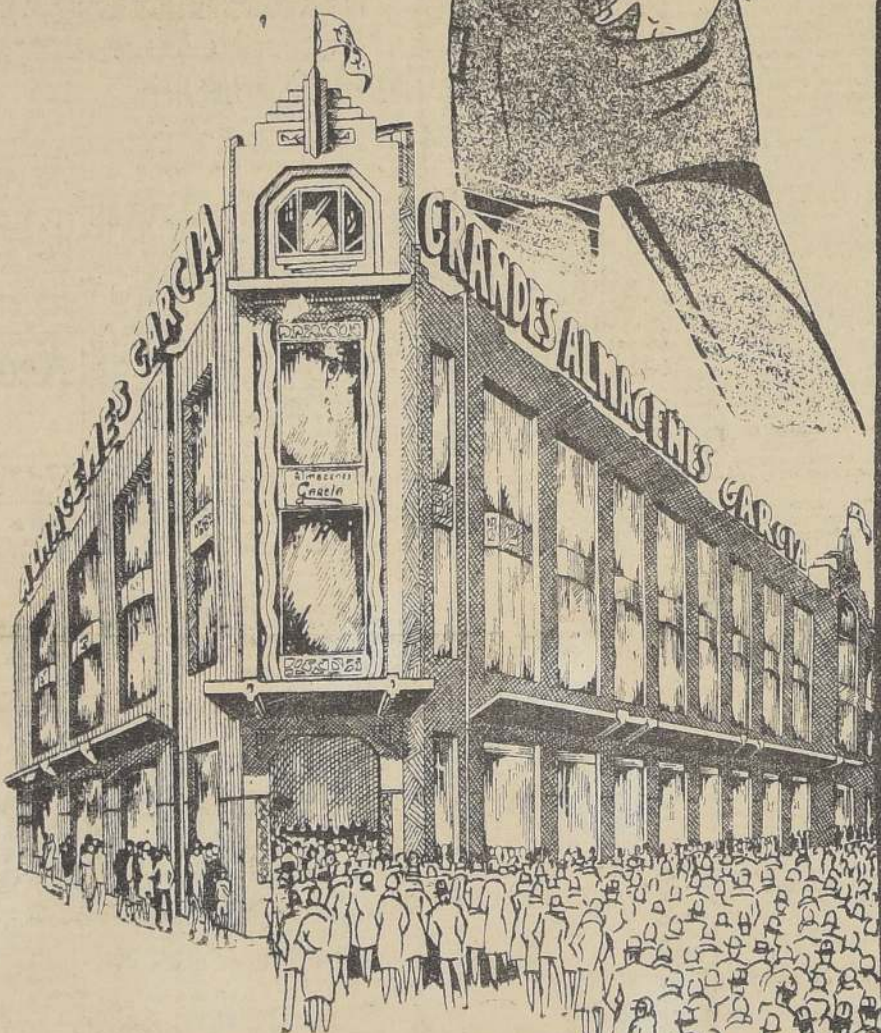
Los Grandes Almacenes García están en quiebra afirmaron muchos y otros repetían

«si siguen vendiendo a los precios que venden, por fuerza tendrán que quebrar».

Nada de eso, lo que pasa es que estamos decididos a Liquidar todos los artículos de Invierno, a una tercera parte de su valor.

La mejor prueba de que nuestra liquidación es verdad y ventajosa para el público, son el clamor, los comentarios y la alarma de quienes no pueden contrarrestarla.

Elimine la duda comprando en nuestra casa, su dinero vale más.



Grandes Almacenes
ALAMEDA ^{orig.} **GARCÍA**
Av. ESPAÑA
Santiago - Bs Aires - Porto

ANTIGUOS ALMACENES
DE LA
FABRICA & CATRES

RADIO LOEWE ELECTRICA



UNA RADIO ELECTRICA
MARCA LOEWE
POR SOLO \$ 580.-

Basta enchufarla en la luz; no necesita ni pilas ni baterías; es completamente eléctrica. El sonido es voluminoso, orfónico y se puede graduar a gusto desde un murmullo hasta la potencia suficiente para grandes salas de baile y restaurantes. La presentación del aparato es moderna, elegante y sencilla, la selectividad absoluta y el servicio está garantizado por dos años. Se pagan \$ 100 pie, y el resto, en diez mensualidades. En una palabra: es la Radio ideal, la que todos esperaban y anhelaban. Si usted no tiene Radio todavía, ha venido el momento ahora de comprarse una Radio Loewe eléctrica en la

CASA COSMOS
Calle Catedral 1047.— Casilla 133.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas públicas para el servicio de lavado de ropa de los coches salones y dormitorios de los Ferrocarriles del Estado.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Transportes Estación Mapocho.

EL JUEVES 31 DE JULIO DE 1930, A LAS 11 HORAS.

Oficinas donde pueden consultarse bases y antecedentes.
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

"La Nación"

Suscripción anual \$ 95.00
Suscripción semestral \$ 50.00
Suscripción trimestral \$ 27.00

"Los Tiempos"

Suscripción anual \$ 48.00
Suscripción semestral \$ 26.00
Suscripción trimestral \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

NO TE DEJES PISAR, AUNQUE FORTUNA TE DERRIBE.

Quintillano.

HOY

Santos Apolinario y Liborio, obs.

MAÑANA

Santa Cristina, vgn. y mr. y San Francisco Solano

EL EMBAJADOR BERNARDEZ. — Por el expreso de las 8 de la mañana de hoy, se dirige a Valparaíso para embarcarse en el "Santa Bárbara", el Embajador de Chile en España, Excmo. señor Enrique Bernárdez.

COMIDA. — La señorita Sara Velásquez Núñez, ofreció una comida a sus relaciones con motivo de su onomástico.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo del señor Alberto Avenado y de la señora Violeta Carrasco de Avenado.

Regalos

A. JACOB Y CIA

PLAZA E/O PUENTE

CONFIDENCIAL-MENTE

Una breve lectura de las perspectivas de su vida le ofrecemos GRATUITAMENTE. La Psicología, la Grafología y la Matemática Deductiva, son Ciencias Exactas que nos capacitan para el éxito. Basta que nos escriba, incluyendo \$ 2.00 en estampillas para gastos y franqueo, y los datos necesarios: Año, fecha, hora y lugar de su nacimiento, sexo, estado civil y en una hoja de papel sin líneas escribir de puño y letra un pensamiento propio y original.

Correspondencia en Inglés, Alemán y Castellano.

S. Williams y E. von Everts.

Santiago de Chile. — Casilla 1005. 4450.—Vs.—G.

MERCER UN HILO

DE CALIDAD INSUPERABLE

MARCA CADENA

CROCHET

CLUB DE LA UNION

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se cita a los señores socios a Junta General Extraordinaria para el miércoles 30 de julio a las 18 horas, con el objeto de tratar sobre la solicitud presentada referente:

1.º Autorizar el traslado de la cantina al primer piso del edificio, en el local que actualmente ocupan los salones escritorios.

2.º Autorizar el traslado del Grill-Room al actual local de la cantina.

EL DIRECTORIO.

Vs.—29—J



CON

\$ 100 AL CONTADO

y el resto en 6 cuotas de \$ 50.00, hará suya esta hermosa Cocina a Gas

LA COCINA MAS SENCILLA, QUE NO NECESITA REPUESTOS NI COMPOSTURAS

CIA. CONSUMIDORES DE GAS

SANTO DOMINGO 1061

Vs. X.



Señora Filomena Sarraute de Nieto del Rio

(Dibujo de JOSEPH HEIN.)

OCASION

SIN AGENTES SE VENDE

Regla casa con renta, en Ejercito, Elegantes salones.

ESCRITORIO

Gran hall y comedor, 8 dormitorios, 3 baños.

Garage, patio, dependencias.

TRATAR:

COMPANIA 1392

Vs.—25—J.

FALLECIMIENTO. — En Rancagua ha dejado de existir la señora Florinda Arellano v. de Gálvez, vinculada a numerosas familias de aquella ciudad.

Por sus dotes de simpatía y altruismo, había sabido granjearse generales afectos en el círculo de sus relaciones.

Sus funerales se efectuaron privadamente.

SOCIEDAD PROTECTORA DE INDIGENAS DE LA ARAUCANIA. — Tenemos el encargo de invitar a las socias a una reunión que tendrá lugar en la Parroquia de Santa Ana, el próximo viernes, a las 11 A. M., que será presidida por el Ilmo. Obispo de Rancagua y por el nuevo director, Pbro. don Javier Valdivia.

Rogamos encarecidamente la asistencia.

EN EL CRILLON. — Se hospedan en el Hotel Crillon, los siguientes pasajeros:

Delegados al Congreso del Salitre, señores:

Doctor A. M. Soule y señora, doctor U. P. Blackwell y señora, doctor U. P. Hedrick y señora, Mr. Alfred Kahn y señora, doctor Wilmon Newell y señora, Prof. T. C. Johnson, señora e hijo, doctor Jacob G. Lipman, doctor E. C. Brooks, doctor A. W. Thatcher, A. W. Simon, S. Bayar, Prof. J. E. Metzger, Prof. A. M. Salter, Prof. J. W. White, Prof. A. T. Winko, señor T. W. Delahanty, señor J. W. Lee, señor J. F. Vance, señor E. R. Peña I., señor Humberton, señor Kettels, señor So-

Delegados argentinos al Congreso del Niño, señores:

Enrique de Pueyrredón, Felipe de Elizalde, Juan Carlos Navarro, Mario Bortagaray, González Guerrero, R. Guardo, Mario del Carril y señora, Enrique Olivieri y señora, Carlos Arenaza y señora, José Macera y señora.

—En este hotel se hospeda también el señor C. Perny, de la Casa Edward y Butcher de Londres.

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL. — Hoy miércoles, el señor Pedro Aguirre Cerda, presidente del Consejo de Defensa Fiscal, dará en la Escuela de Servicio So-

CLUB DE SEÑORAS. — La conferencia de esta tarde. — Hoy a las 8 1/2, ocupará nuevamente esta tribuna el distinguido escritor, señor Rafael Maluenda, para dictar una hermosa conferencia. La Intitula: "Dos autores" nuevo tema que desarrollará dando a conocer dos heroínas de dos obras que él ha estudiado. A pedido de numerosas personas que no oyeron la anterior conferencia del señor Maluenda, dirá "Cartas amarillentas", bello estudio que le valió sinceros aplausos. En seguida la señora María Valenza de Camarada, cantará, acompañada al piano por el señor Carlos Prina, algunos trozos de ópera. El señor Prina recitará composiciones de Trilussa autor de las famosas fábulas. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Para mañana se anuncia la fiesta que ha preparado la asociación estudiantil femenina, con un programa muy escogido y que daremos a conocer.

El viernes se efectuará el recital poético de la señorita Inés Amesti y también habrá danzas clásicas por alumnas de Colla Díaz P.

Mañana, función de cine. — Mañana, a las 6.30 de la tarde, se proyectará en el Teatro del Club de Señoras la película "Milagro del amor", una de las obras cinematográficas que mayor éxito han obtenido en esta temporada.

DON AMADOR ALCAYAGA YAREZ

Ayer ha fallecido en esta capital don Amador Alcayaga Yáñez, miembro de la sociedad de La Serena, ciudad donde formó un hogar respetable y donde se conquistó la estimación de cuantos lo



conocieron y pudieron apreciar su espíritu caballeroso y leal.

El extinto era el padre del distinguido educador, don Amador Alcayaga Alcayaga, Rector del Internado Barros Arana.

El fallecimiento del señor Alcayaga, ha producido un profundo sentimiento de pesar tanto en esta capital como en La Serena.

Agustinas 632, una conferencia sobre "El aspecto económico del Servicio Social".

Se invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre.

MATRIMONIO CONCERTADO



Señora Tita Infante Diaz, cuyo matrimonio con el Capitán de Fragata, don Alberto Briño Riosco, quedó concertado.

RECEPCIONES.

En los primeros días de agosto, ofrecerá una recepción la señorita Javiera Puenzalida Ruiz Tagle.

—El 29 del presente, dará una recepción la señorita María Donoso Antunes.

—El sábado se efectuará la recepción que ofrece la señorita Mercedes Acuña Herreros, en su residencia de la Alameda de las Delicias y el baile que ofrece la señorita Leonor Prieto Urioste, a sus relaciones con motivo de su estreno en sociedad.

A la recepción que esta tarde ofrece la señorita Mariana Arnoldo Spoerer, a un grupo de sus relaciones, han sido invitadas las siguientes señoras:

Mariana Arnoldo Spoerer, Sylvia Balmaceda Wilms, Isabel Margarita Sánchez Bunster, Luz María Aldunate Phillips, Adriana Philippi Izquierdo, Margot Lira Lira, Marta Ortúzar Escobar, Rosa Larrain Errázuriz, María Teresa Quintana Achaval, Lola Quintana Achaval, María Valdeés Figueroa, María Peña Claro, Dolly Stiven Mery, Leonor Chadwick Errázuriz, Luz Pérez Carvallo, Ana Clara Velasco, Carolina Correa Pereira, Manrí Errázuriz Rozas, Rosa Serrano Viale Rigo, Carmen Serrano Viale Rigo, María Baza Borne, María Luisa Bulnes Sanfuentes, Gabriela Echeverría Baza, Ana Valdés Andersen, Blanca Eyzaguirre Lyon, María Aménabar Delano.

EL CENTENARIO URUGUAYO. — Homenaje del Rotary Club. — Esta noche, a las 9, se verificará en el Club de la Unión la comida que el Rotary Club ofrece al Ministro del Uruguay, Excmo. señor Eugenio Martínez Thedy y señora, con motivo de la celebración del centenario del país amigo.

A esta comida que asistirán los señores acompañados de sus familias, han sido invitadas numerosas personalidades, el Secretario, el ataché de la Legación y el Cónsul del Uruguay.

MIENTRAS UD. NO OIGA EL COLISEO NO SABRA LO QUE ES CINE SONORO

EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES. — Mañana habrá idónea y mata, que, como se sabe, se ha impuesto en nuestro ambiente por su distinción, y se sorteará entre las familias asistentes un lindo mate de plata con bombilla en su estuche, lo que añadirá un nuevo interés a la reunión de esa tarde.

TOC H. CONCERT. — Owing to the tragic death of Archie Morrison, it has been decided to postpone the Concert until August 7th and 8th. The tickets which have been already bought will be available for the corresponding nights of Thursday the 7th and Friday the 8th August.

It is hoped that the British and American colonies will continue their support of this effort, as the proceeds will be for St. Andrew's Church and the Madre e Hijo Dispensary. The Concert will commence at 9.30 P. M., on both nights.

Juguétes

A. JACOB Y CIA.

PLAZA E/O PUENTE

Los dientes que evocan admiración son los que se limpian con **PASTA ESMALTINA** Purifica el aliento.

DUPLIQUE SU INVERSION.

Comprando a \$ 7 metro cuadrado, quintas en Residencial Atacama. A 20 minutos de Alameda. Circunata chalets por concluirse. 500 pesos contado, mensualidades 130.

HUÉRFANOS 1175.

Vs.—27—J

NECESITAMOS DOS AGENTES

De primera clase para la contratación de inserciones en obra de mucha importancia.

Trabajo fácil, sin competitor y muy bien remunerado. Oportunidad para personas idóneas, activas y honorables. Inútil presentarse sin estos requisitos.

BOLSA DE COMERCIO 112. — BANDERA ESQ. CLUB UNION

AVISE Ud. en "LA NACION"

Grandiosa Liquidación

Fajas y Vestal

FAJAS DE ELASTICO RECIENTE RECIBIDAS

LARGO 40 cms. \$ 100, \$ 60 y \$ 35

LARGO 35 cms. \$ 90, \$ 45 y \$ 35

LARGO 30 cms. \$ 80, \$ 35 y \$ 18

FAJAS de tela floreada arrasada color ocre combinadas con elásticos, abierta en costado izquierdo con ojallitos.

LARGO 35 cms. \$ 45 y \$ 35

LARGO 25 cms. \$ 30 y \$ 25

FAJAS toda de tela cerrada atrás y abierta el costado izquierdo con ojallitos.

LARGO 37 cms. \$ 38.50 y 28.50

Sostén-Senos y Vestal

SOSTEN-SEÑOS largos que reducen el estómago \$ 10.00 y \$ 6.90

SOSTEN-SEÑOS largos con formas de tul doble, de una sola pieza a \$ 14.50 y \$ 12.50

SOSTEN-SEÑOS cortos con formas a \$ 5.00

SOSTEN-SEÑOS cortos con formas de tul a \$ 6.90

SOSTEN-SEÑOS cortos a elegir a \$ 3.90

PORTA-LIGAS con 4 tirantes, artículo muy práctico, a \$ 5.50

MODELO VESTAL 43 EN TELA similar color ocre. LARGO 40 cms. \$ 30.00

LARGO 40 cms. en seda \$ 60.00

LARGO 40 cms. en tela floreada \$ 50.00 y \$ 40.00

PEDIDOS DE PROVINCIAS SE DESPACHAN CONTRA REEMBOLSO

CASA VESTAL

Estado 261 al llegar a Huérfanos. — Teléfono 89502. — PONS y CIA.

Coste espera iniciar su vuelo transatlántico antes de fin de semana

VILLACOBLE, 22.—Entre-
viado hoy Diodoro Coste so-
bre su próximo vuelo transatlán-
tico, declaró que todos los prepa-
rativos estaban ya hechos y que
el motor a petróleo y la estación
transmisor del avión funciona-
ban perfectamente.
"Únicamente espero", agregó,
"que mejore el tiempo, el cual
por ahora se presenta desfavora-
ble".
Indicó que esperaba partir an-
tes de que terminara la pre-
sente semana.—(U. P.)

**2 italianos cubrieron en 10 días,
en un avión ligero, la distancia
que media entre Roma y Tokio**

TOKIO, 22.—El aviador italiano
Francesco Lombardi y su mecánico
Cino Capannini aterrizaron en el
aeródromo del Cuerpo de Aviación,
situado en el suburbio de Kokusaku,
a las 19.25.
Lombardi salió de Roma el 13 del
presente.—(U. P.)

**COLONIE FRAN-
CAISE DE SAN-
TIAGO**

BAL D'ENFANTS
Le Comité de la Colonie Fran-
caise de Santiago, a l'honneur
d'informer les membres de la
Colonie, qu'à la demande de
la municipalité, le bal d'en-
fants sera reporté au mois
de NOVEMBRE prochain. A cet-
te époque le beau temps per-
mettra de faire cette fête au-
STADE FRANCAIS, qui possède
tous les éléments pour en as-
surer le succès.
Cab-X

**Alivia Dolores
Fatiga**

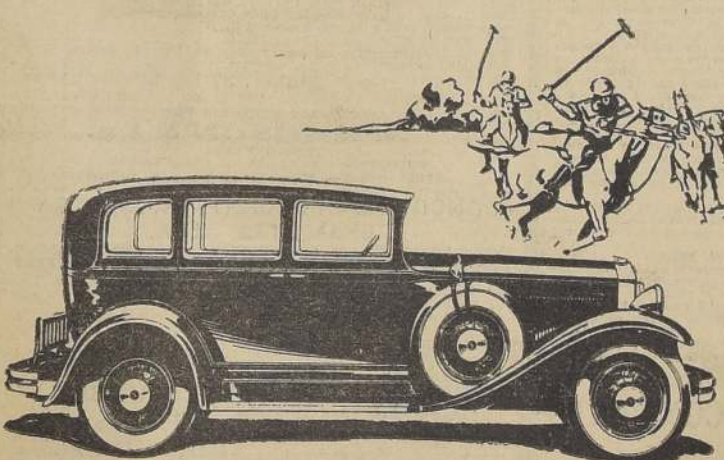
PARA los que hacen tra-
bajos musculares el
Linimento de Sloan es un
gran consuelo. Su acción
sobre los músculos cansa-
dos es instantánea. Exce-
lente también para golpes,
torceduras, congestiones,
reumatismo.

LINIMENTO DE SLOAN
MATA DOLORES

Fórmula: Tint. cremosa de eucalipto, ac. de pino, saúco y salicilato de sosa.

EL STUDEBAKER "8"

RENOMBRADO EN
TODAS PARTES



LA Studebaker, Fabricantes de Automóviles Campeones, ha fabricado
y vendido 100.000 coches de Ocho Cilindros en Línea. Estos
coches tienen los records mundiales e internacionales más impor-
tantes; habiendo probado su temple de campeones en las lides
automovilísticas y en manos de sus dueños.

Un Studebaker "8", ya sea tipo Presidente, Comandante o Dic-
tador, proporcionará a Vd. mayor placer, mayor rendimiento y, al
reverendo, tendrá mayor valor que cualquier "seis cilindros" que se
le compare en precio. Y téngase presente que cada Studebaker "8"
lleva consigo la garantía de 78 años de experiencia fabril de la
Casa Studebaker.

— FUNDICION LIBERTAD —
KUPFER HERMANOS
Delicias esquina República

**HOOVER FIRMO LA RATIFICACION DEL TRATADO NAVAL DE
LONDRES**

UNA DECLARACION DEL PRESIDENTE EN LA CUAL ELOGIA LA LABOR DE LOS QUE LO
CONCLUYERON.—LOS MIEMBROS DEL SUPREMO CONSEJO MILITAR JAPONES DESAPRUEBAN
EL TRATADO.—EL PUEBLO, POR SU PARTE, LO APOYA, POR LO CUAL SE ESPERA QUE SEA
APROBADO.

WASHINGTON, 22.—El Presi-
dente Hoover ha emitido una de-
claración relativa al Tratado Naval de
Londres, en la cual dice que lo fir-
mó esta tarde. Añade que el Tratado
es un gran acontecimiento en la
política exterior de Estados Uni-
dos y un verdadero presente para los

contribuyentes demasiado recargados
de impuestos.
Añade que la Unión, "mostrándose
dispuesta a unirse a los demás en la
limitación de los armamentos, debe
eliminar de la mente del mundo toda
noción de que Estados Unidos haya
aumentado ideas de agresión, de po-
tencia imperialista o de explotación de
las naciones extranjeras".
Dice más adelante, que el Tra-
tado "traduce la emoción y profun-
do anhelo de millones de hombres
y mujeres, en un hecho práctico."
"Renovará a se del mundo en los
efectos de las fuerzas morales, la
buena voluntad y las negociaciones
contra las fuerzas ciegas, el re-
celo y las competencias de ar-
mamento".
Declara también que el Tratado

asegurará la completa defensa de Es-
tados Unidos, marcará un nuevo pa-
so hacia el levantamiento de la car-
ga del militarismo de los hombres
de la Humanidad. Añade que la
locura hacia la paz mundial y co-
locará los cimientos de una redu-
cción mundial de armamentos, más
constructiva.—(U. P.)
Dice más adelante, que el Tra-
tado "traduce la emoción y profun-
do anhelo de millones de hombres
y mujeres, en un hecho práctico."
"Renovará a se del mundo en los
efectos de las fuerzas morales, la
buena voluntad y las negociaciones
contra las fuerzas ciegas, el re-
celo y las competencias de ar-
mamento".
Declara también que el Tratado

El presidente Hoover firmó el Tratado Naval de Londres, ratificado ayer por el Senado.—(U. P.)
WASHINGTON, 22.—El Presi-
dente Hoover firmó el Tratado Naval de Londres, ratificado ayer por el Senado.—(U. P.)
WASHINGTON, 22.—La ceremo-
nia de la firma del Tratado Naval de Londres se efectuó en el Salón de la Casa Blanca, en pre-
sencia del Vicepresidente de la Re-
pública, Mr. Charles Curtis; del Se-
cretario del Departamento de Ma-
rinas, Mr. Henry Louis Stimson; y de

los senadores Adams, Borah, Swan-
son (padre), Watson (demócrata),
Reed, Robinson y la mayoría de los
líderes del Senado.
El presidente Hoover empleó la
misma pluma-fuente con que la de-
legación norteamericana firmó el
Tratado en Londres, hace tres meses.
Después de la firma del Tratado,
Mr. Hoover felicitó a Mr. Stimson
y a sus colegas.—(U. P.)
TOKIO, 22.—Los miembros na-
vales del Consejo Supremo Militar,
desaprobaban el Tratado Naval de
Londres por considerarlo inadecua-
do para la defensa del país.
Se cree que el Congreso desapor-
bará en breve el Tratado en sesión
plenaria, y presentará sus conclu-
siones al Emperador.

**Se acentúan los rumores so-
bre una fusión de la Nyrba
y la Panagra**

BUENOS AIRES, 22.—La ausen-
cia de desmentidos oficiales acer-
ca de los recientes rumores so-
bre una fusión de la Nyrba Line
con la Panagra, junto con la vi-
sita que Mr. John Trippe, jefe
de esta última, hizo a Mr. W. P.
McCracken, Presidente de la Nyr-
ba, hoy en Washington, ha refor-
zado la creencia de que existe
una combinación o un acuerdo
de trabajo entre ambas compa-
ñías, que entrará pronto en vi-
gencia.—(U. P.)

**El Rey Fuad rechazaría la pe-
tición de un período de sesiones
EXTRAORDINARIAS DEL PARLAMENTO**

EL CAIRO, 22.—Mil veintuna
personas han sido arrestadas desde
que se iniciaron los disturbios de
ayer.
Cinco víctimas de los desórdenes
fueron sepultadas en las primeras
horas de la mañana de hoy.
Han sido adoptadas las medidas
necesarias para evitar la repetición
de los disturbios.—(U. P.)
EL CAIRO, 22.—Todo el país es-
ta volviendo a la normalidad.
Las tropas siguen ocupando diver-
sos puntos como medida de precau-
ción.—(U. P.)
PORT SAID, 22.—El populacho
intentó incendiar hoy las caballerías
municipales. En sus tentativas,
hirió a algunos de los miembros del
personal de aquellas.
Además, apedreó a una brigada de
hombres que acudía a prestar sus
servicios. En vista de esto la poli-
cia hizo fuego contra la multitud.
Entre tanto, han llegado refuerzos
del Ejército egipcio.—(U. P.)
PORT SAID, 22.—La policía hizo
fuego contra la multitud. Murió un
manifestante y quedaron heridos 2.
—(U. P.)
LONDRES, 22.—El Ministro de
Relaciones Exteriores, Mr. Arthur
Henderson, declaró en la Cámara de
los Comunes que el Gobierno se da-
ba cuenta cabal de las obligaciones

del Reino, de proteger las vidas y
bienes de los extranjeros residentes
en el Egipto. Agregó que las infor-
maciones oficiales tendían a demo-
strar que la situación estaba bien
controlada.
Añadió que el Gobierno egipcio
había indicado que no necesitaba
medidas especiales de protección.—
(U. P.)
EL CAIRO, 22.—Se ha sabido de
fuente segura, que el Rey rechaza-
ría la petición de la Cámara, de con-
vocar al Parlamento a sesiones ex-
traordinarias.
El Gabinete estudió hoy la cues-
tión de Sidky Bajá y aconsejó en se-
guida al Rey Fuad que no accediera
a la petición, porque las sesiones en
cuestión serían inconstitucionales.
—(U. P.)
EL CAIRO, 22.—Oficialmente se anun-
cia que en los disturbios de ayer
hubo 6 muertos y 41 heridos a ba-
la, 7 de los cuales se hallan en es-
tado grave. Además fueron heridas
otras 31 personas por las piedras,
bastones y otras armas empleadas
en los choques.
Se agrega que el número de per-
sonas arrestadas, asciende a 1.021.
Murió uno de los heridos que hu-
bo ayer en Port Said. Con el as-
cende a dos el número de muertos
que hubo hoy en esa ciudad.—(U. P.)

**El General Ismael Montes desmiente en Bue-
nos Aires que tenga el propósito de presentar
su candidatura a la Presidencia de Bolivia**

Se halla en la capital argentina, de paso para La Paz, en viaje desde Europa.—
Ignora aún cómo se han producido los sucesos que determinaron la ca-
da del señor Siles.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 22.—El general
Ismael Montes, que se
encuentra en esta capital en trá-
nsito para su patria, proyecta diri-
girse a La Paz en la primera com-
binación internacional que parte
de ésta.
Como se recordara, producido el
movimiento revolucionario de Bo-
livia que culminó con la caída del
Gobierno del Presidente, Hernán-
do Siles, circularon rumores persis-
tentes de que sería presentada la
candidatura del general Montes
para la Presidencia de la Repú-
blica. A su llegada, poco antes que
abandonara el transatlántico "Cap-
tano", el correspondiente suscri-
bió oportunidad de conversar
breves instantes con el ilustre mi-
litar, quien viene actualmente de
Francia, país en el cual se encon-
traba radicado hace algunos años.
En respuesta a las preguntas
que se le hizo, manifestó que no
tenía conocimiento de que su
nombre hubiera circulado como
presunto candidato a la Presi-
dencia.

La República.
"Puedo asegurar", agregó—
que mi viaje no obedece al propósito
de presentar mi candidatura a la
Presidencia de la República bolivi-
ana. Ignoro por el momento la
forma en que se han producido
los importantes acontecimientos
que derribaron al Gobierno del se-
ñor Siles.
Tenía el propósito de volver al
país, y así lo había anunciado en
repetidas ocasiones, a fin de pre-
sentar ante el Gobierno de mi pa-
tria una seria acusación en con-
tra del gobernante depuesto.
Como la Administración
derrocada ha sido fustigada pa-
ra el país, y esa convicción no es
en mi reciente, ya me había pro-
puesto enroscarme ante el Par-
lamento los cargos que a mi juicio
eran de capital importancia, para
demostrar al país las condiciones
en que se desarrollaba ese Gobier-
no.

Ninguna relación mantengo
con la Junta Militar que dirige ac-
tualmente los destinos de Bolivia;
prevalece actualmente en las rela-
ciones entre los Gobiernos de Ca-
racas y Washington.
Añade que su patria no había
olvidado al olvidar nunca
que en los dos conflictos más graves
con las poderosas naciones de Euro-
pa, Estados Unidos le brindaron su
desinteresada y efectiva cooperación.
En vista de esto miramos su po-
sición de sin imparcialidad, y adema-
s sabemos que Ud. respaldan el de-
recho".
Con respecto a las relaciones eco-
nómicas y culturales, el señor Ar-
aya dijo que "cada día eran mayo-
res y más fuertes".—(U. P.)

**El nuevo Ministro venezolano
en Washington**

PRESENTO SUS CREDENCIALES A HOOVER

WASHINGTON, 22.—Esta tarde
presentó sus credenciales al Presi-
dente Hoover el nuevo Ministro de
Venezuela, señor Pedro Manuel Ar-
aya.—(U. P.)
WASHINGTON, 21.—En la pre-
sentación de credenciales del señor
Pedro Manuel Araya, el Presidente
Hoover se refirió a la política amista-
da de Estados Unidos "hacia todas las
naciones de este Continente".
Mr. Hoover aseguró que su más ar-
diente deseo era continuar la coo-
peración mutua entre la Unión y
Venezuela.
El señor Araya expresó el deseo
de mantener la confianza mutua que

prevalece actualmente en las rela-
ciones entre los Gobiernos de Ca-
racas y Washington.
Añade que su patria no había
olvidado al olvidar nunca
que en los dos conflictos más graves
con las poderosas naciones de Euro-
pa, Estados Unidos le brindaron su
desinteresada y efectiva cooperación.
En vista de esto miramos su po-
sición de sin imparcialidad, y adema-
s sabemos que Ud. respaldan el de-
recho".
Con respecto a las relaciones eco-
nómicas y culturales, el señor Ar-
aya dijo que "cada día eran mayo-
res y más fuertes".—(U. P.)

**La temporada de ópera ita-
liana en el Municipal de
Santiago**

RIO DE JANEIRO, 22.—A
bordo del "Dulio", pasaron en via-
je a Buenos Aires los maestros
de la ópera italiana, Pedro Pad-
ovani, que dirigirá la temporada
de ópera italiana en el Teatro
Municipal de Santiago.
Los acompaña, parte del coro y
la orquesta de la Compañía.—
(U. P.)

ESTADO PAPAL

JEFE DATARIO EN SUCESION DEL
CARDENAL VANUTELLI

CIUDAD DEL VATICANO, 22.—El
Cardenal Scapinelli di Leguigno, ha
sido designado Jefe Datario, como
sucesor del difunto Cardenal Vanu-
telli.—(U. P.)

PERU

RENUNCIARON CASI TODOS LOS
MIEMBROS DEL CONSEJO DE LA
UNIVERSIDAD DE SAN MARCOS

LIMA, 22.—Los miembros del Con-
sejo de la Universidad de San Mar-
cos, con excepción de tres, presen-
taron las renuncias de sus cargos,
como resultado de la orden dada
anteriormente por el Gobierno en el
sentido de reabrir el establecimiento,
clausurado durante algunas sema-
nas.
Los fundamentos de las renuncias
no han sido dados a conocer, aun-
que establecimiento se basan en el
hecho de que el Gobierno haya or-
denado la reanudación de las cla-
ses en consultar al Consejo.—
(U. P.)

RAID SANTIAGO -- ARICA -- SANTIAGO**Linea Aérea Nacional**

OBSEQUIO DE "LA NACION"

Un viaje de ida y regreso hasta Arica, incluyendo cinco días de hotel, con escalas en Ovalle, Valparaiso, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Iquique y Arica. Todo esto completamente gratis.

Cinco cupones de los que publica diariamente "LA NACION", son canjeables en la sección "Agencias" (primer piso) por un boleto que le dará derecho al sorteo mensual de este viaje de negocios o de placer, utilizando Aviones Trimotors "Ford" y "Fairchild".

Santiago Arica 13 Horas en Avión

CUPON PARA EL SORTEO DE UN VIAJE AEREO

SANTIAGO ARICA SANTIAGO

CINCO CUPONES DE ESTOS LE DAN DERECHO A UN BOLETO PARA EL SORTEO

ACEITES VEEDOL
MEJORAR EL RENDIMIENTO DE SU MOTOR

FUME INVASORES
a 60 cts.
LO MEJOR EN SU PRECIO

KARDEX
EL SISTEMA DE ORGANIZACIÓN Y CONTROL
AHUADA 1511 - CASILLA 212

Regalos
A. JACOB y CIA
PLAZA ESQ. PUENTE

Y LOS DE "LA NACION"
"LOS TIEMPOS"
PARA SU PROPAGANDA

INSTITUTO OPTICO ROTTER
VARIADO SURTIDO EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUADA 266 - EXAMEN DE LA VISTA

EL MEJOR SURTIDO DE PLAQUE CHRISTOFFLE
A LOS PRECIOS MAS BAJOS
ESTADO 354 CASA WEIL

LECHE CONDENSADA**'Lechero'**

MAS DE 170 MEDICOS

Han atestiguado por escrito los excelentes resultados obtenidos en la alimentación de criaturas con "LECHERO" en los casos en que la leche materna falta o es escasa.

¡RECHACE IMITACIONES!

Fabricantes: WEIR, SCOTT y Cía.



JULIO E. RISI MAGGI
de Copiapó, a la edad de seis meses, criado con LECHERO



RUDY ARTHUR ITURRIETA
de Talca, criado desde la edad en un mel con LECHERO

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGAFO, CORREO Y TELEFONO).

CONCEPCION

Satisfacción por el éxito de la Comisión de Límites

y por la forma cómo se desarrollaron sus trabajos, manifestaron los presidentes de las delegaciones del Perú y Chile, señores Bassadre y Brieba. Los delegados peruanos partieron ayer al Callao

ARICA 22.—Entrevistamos a los jefes de las delegaciones chilena y peruana a la Comisión de Límites, inmediatamente después que firmaron el acta con que la comisión puso término a sus labores.

HABLA EL DELEGADO PERUANO

El jefe de la delegación peruana, ingeniero señor Federico Bassadre, expresó que está muy satisfecho con los resultados alcanzados y muy agradecido de las autoridades y vecinos de todos los pueblos de la región, por las atenciones que le dispensaron en todo momento, tanto a él como a los otros miembros de la delegación peruana.

Dijo que el jefe de la delegación chilena, señor Enrique Brieba, es muy honorable y caballeroso, y que entabló con él una amistad de que se siente honrado. Concluyó manifestando el señor Bassadre que hubo, naturalmente, en el seno de la Comisión, diferencias de apreciación, sobre la interpretación de algunas cláusulas del Tratado, relativas a la demarcación de la línea fronteriza; pero que todas las dificultades se resolvieron siempre con cordialidad y altura de miras. El señor Bassadre partirá hoy al Callao, a bordo del "Horacio", junto con los demás miembros de la delegación peruana.

DECLARACIONES DEL SEÑOR BRIEBA

Por su parte, el señor Brieba manifestó, igualmente, que se halla satisfecho por la forma como se desarrollaron los trabajos de la Comisión, que han tenido pleno éxito. Su colega, el señor Bassadre, defendió los intereses de su país con altura de miras, competencia y criterio, y puso al servicio de su misión un espíritu conciliador y ejemplar. Por último, dijo que los hitos de fierro o cemento colocados son eternos, y permanecerán siempre para conmemorar la paz que los pueblos, y como un expresivo testimonio de la cordura de sus gobernantes. (Edwards).

¿Se suicidó o fué asesinado don Jorge Márquez Vergara?

El extinto era caminero mayor del Ferrocarril de Arica a La Paz

ARICA 22.—Se ha generalizado la creencia de que el señor Jorge Márquez Vergara, caminero mayor de la línea de Arica a La Paz, no se suicidó, como se dijo en un principio, sino que fué asesinado por uno de sus acompañantes.

El señor Márquez viajaba en el tender de una locomotora que se probaba el cruce de la zona pasada, entre las estaciones Alcañes y Puquios. Lo acompañaban siete personas, casi todas ellas pertenecientes al personal del ferrocarril internacional.

El señor Márquez cayó de la locomotora y pereció instantáneamente, y según se dijo en un principio se

arrojó voluntariamente de ella. Posteriormente han practicado los carabineros, hacen creer que no ha habido suicidio, que el señor Márquez fué asesinado por uno de sus acompañantes. Han sido detenidos el jefe de la casa de máquinas, señor Alejandro Toro Sepúlveda, el maquinista Claudio Alegre Vergara, y el fogonero Manuel Ramos Vega.

Don Jorge Márquez era un joven muy estimado en esta ciudad, en la cual el suceso ha producido sensación. (Edwards).

VALDIVIA

Autorización gubernativa para expulsar a un indígena subversivo

Ha pedido el Intendente de Valdivia.— Las actividades de Ernesto Nancumil

VALDIVIA 22.—El Intendente ha pedido al Gobierno que lo autorice para expulsar de la provincia al indígena subversivo Ernesto Nancumil.

Nancumil incita a los indios a desobedecer a las autoridades y los extorsiona en un grave incidente con los carabineros. Encabezó Nancumil a un grupo de indios ebrios que atacó a una patrulla de carabineros que andaba de servicio cerca de Calle Calle, y que trató de intervenir en un desorden que habían formado los indios.

Nancumil hace creer a los indígenas que tiene mucha influencia en el Gobierno, y que le es fácil conseguir que se resuelvan favorablemente las presentaciones y solicitudes, relacionadas siempre con cuestiones de tierras que los indios hacen en gran número. Y les cobra cuotas en dinero o especies para tramitar estas solicitudes y para la inscripción de las mismas en Valdivia o a Temuco.

Todos estos antecedentes son los que han motivado al Intendente señor Carlos Benoit para pedir al Gobierno la autorización correspondiente para expulsarlo de la provincia. (Barra).

Don José Petersen

VALDIVIA 22.— Falleció el señor José Petersen, socio de la firma Petersen y Barreau. (Barra).

ACONCAGUA

Los obreros de Los Andes tienen interés por acogerse a la Ley 308

Ayer hubo una reunión en la Gobernación para tratar sobre la construcción de la población obrera

LOS ANDES 22.—En la Gobernación se reunieron los dirigentes de las sociedades obreras de la localidad, convocados por el Gobernador señor Gana, para tratar sobre la construcción de la población obrera proyectada. Asistió a la reunión el asesor de la construcción, señor Pedro Llanos Rodríguez. Se les dio a conocer a los obreros la circular del Ministerio de Bienestar relacionada con la existencia de

fondos para tales construcciones y los requisitos necesarios para acogerse a las disposiciones de la Ley 308. Los dirigentes obreros asistentes manifestaron que son numerosos los obreros de Los Andes que están interesados en cumplir esos requisitos. El Gobernador se muestra satisfecho por el espíritu progresista y precursor demostrado por los obreros, gracias al cual podrá ser pronto una realidad el proyecto de la población obrera. (Figueras).

Conferencias culturales en Quilpué

QUILPUÉ 22.—Dentro de poco la Escuela Superior de Hombres iniciará un ciclo de conferencias culturales a los padres de familia, a las sociedades obreras y a los alumnos de la Escuela Normal. Distinguidos profesionales han ofrecido su desinteresado concurso para dar estas conferencias, las que se realizarán en el salón del Club de Deportes, por no contar la Escuela con una sala apropiada.

La variante del camino de Paso Hondo

QUILPUÉ 22.—Se encuentra en esta, el ingeniero jefe de la comisión de estudios del camino troncal, don Eduardo Montero, quien estudia en el terreno la variante del camino de Paso Hondo, donde se construye un puente, que una definitivamente a Valparaíso con esta ciudad, evitando los inconvenientes de los días

Quilpué necesita un puente

QUILPUÉ 22.—Los días de lluvia crean el estero de Quilpué en tal forma, que queda interrumpido el tránsito de autos y camiones a Valparaíso. Se remediará esto construyendo un puente sobre el estero en el punto denominado Paso Hondo. (Corresponsal).

Noticias breves de todo el país

COLLIPULLI 22.—Un grupo de vecinos acordó en una reunión que tuvo en la subdelegación pedirle al Gobierno que no se suprima el Juzgado de Letras de este pueblo.

—Defectuosa han resultado las reparaciones hechas en el local de la escuela de hombres.

MOLINA 22.—Con la última lluvia se desbordó el canal El Molino y inundó la calle Agua Fria.

LA SERENA 22.—El profesor de pedagogía de la Escuela Normal de esta ciudad ha sido trasladado a la de Angol.

DONHUE 22.—Pesar ha producido el fallecimiento del señor Ramiro Guevas Casas Cordero, vecino de Donhue, ocurrido últimamente en la capital.

—La directora de la escuela 28, señora Amanda Machado, leyó un trabajo pedagógico en una concurrida reunión de profesores habida últimamente en la escuela 27.

TALCA 22.—El delegado de Inspección General del Trabajo, don Eduardo Castillo hizo hoy la entrega oficial de los servicios del Seguro Obrero a la secretaría de Bienestar.

VALDIVIA 22.—El Centro Español eligió presidente a don José Llorente y vice a don Cirino Pérez.

Partió a Santiago el señor Arcadio Eriberto a hacerse cargo de su puesto de Ministro de la Corte de Apelaciones de esa.

—Gravemente enfermo se encuentran los señores Domingo Guzmán y José Petersen.

—Mañana se efectuará en el Centro Español la comida que un grupo de amigos ofrece al jefe de la escuela de Guay y Chaves en Valdivia, señor José Vengas.

MAGALLANES 22.—Con solemnidad se efectuaron los funerales de la señora Julia de Olivares, esposa del mayor don Julio Olivares.

—El vapor "Raposo", que fondeó anteayer en esta, zarpó anoche con rumbo a Corral.

—Hoy, a las 11 zarpó a Valparaíso el vapor "Alfonso".

—Exito tuvo la fiesta del libro, que se realizó ayer en el Liceo a beneficio de la biblioteca del establecimiento.

QUILLOTA 22.—El teniente señor Monasterio dio una conferencia en el Zapadores sobre la industria salitrea, con ocasión del centenario del salitre.

TARAPACA

Los funerales del juez don Abel González

SE EFECTUARON SOLEMNEMENTE

TIQUIQUE 22.—Hoy se efectuaron los funerales del juez don Abel González, fallecido ayer. Asistieron a ellos el Intendente, el alcalde, la oficialidad de la Corte y muchas otras personas.

Los restos fueron velados en la catedral, donde en la mañana hoy ofició una misa de honras el Pbro. don Antonio Martínez. Habló en el Cementerio don Julio Guzmán García, en nombre del Colegio de Abogados, don Efraín Vázquez Jara, en el del personal Judicial, don Juan Leiva, en representación de sus compañeros del Juzgado y don Angel Leoncini, en la de los alumnos del Colegio Don Bosco. (Bustamante).

MAULE

Inundaciones en Parral

PARRAL 22.—El reciente tem

CAUTIN

Un fundo en las inmediaciones de Temuco para la Escuela Agrícola

El Director del establecimiento propone que se le adquiera. — El local actual no sirve para la práctica agrícola

TEMUCO 22.—El director de la Escuela Agrícola le ha pedido al Gobierno que adquiera, para el funcionamiento del establecimiento, un fundo situado cerca de la ciudad, situado cerca de la ciudad, que se vende en setecientos mil pesos.

La Escuela se podría instalar inmediatamente en este fundo, y el edificio que actualmente funciona se cedería a la Escuela Industrial, que, después del incendio que sufrió, se halla en forma de provisionalmente en un local inadecuado.

La Escuela de Agricultura no tiene la actualidad ni plantaciones de árboles, ni lechería, ni vacas ni ningún elemento para darle a sus

alumnos conocimientos prácticos. No tiene nada más que cultivos y los alumnos tienen que practicar en los fundos vecinos, cuyos propietarios no siempre dan la buena gana las facilidades requeridas.

En estas condiciones, los jóvenes se ven obligados a buscar conocimientos prácticos suficientes, de modo que por lo general tienen que conformarse con realizarlos en campos secundarios en las explotaciones agrícolas, mientras adquieren una experiencia que les sirve para el futuro.

El fundo Triunfo se puede comprar en condiciones ventajosas, pagaría por sí mismo en pocos años

con el producto de los cereales y frutas que se le haría producir. El año pasado se pensó comprar el fundo de Truf Truf, pero, el proyecto fracasó porque el precio de los terrenos era de más de cinco millones de pesos.

La prensa local se partidaria del proyecto del director de la Escuela Agrícola, y argue en su favor que con su realización se resolvería un importante problema regional, cual es el de la falta de conocimientos prácticos de enseñanza que actualmente se proporciona en el establecimiento. (Arellano).

Todos los vecinos de Vircún juegan Ajedrez

el nuevo directorio del Club ha formado un amplio programa de trabajo

VIRCÚN 22.—En el único club social del pueblo no se bebe ni se juega al cacho, y no por esto es menos concurrido. Es un club de ajedrez al cual concurren hombres y mujeres, viejos y jóvenes, a disputar con singular entusiasmo los campeonatos de las diferentes categorías.

El nuevo directorio del Club, elegido hace pocos días, tras una sesión normal, que tuvo lugar en la sede del servicio de trenes, a la constitución de un nuevo directorio de trabajo, que propicia la ampliación de los servicios de la institución, trabaja en la formación de una biblioteca, en la organización de un ciclo de veladas culturales y en reunir fondos para adquirir un local propio.

Los estatutos del Club de Ajedrez, en V. M. Plaza, Hora, 15, Referee, señor Lazo. Director de turno, señor Gutiérrez.

—Esta dirigente, en sesión celebrada el lunes 21, acordó, en vista del acuerdo ya tomado por la Asociación, establecer en las finalidades de la institución son: "la elevación espiritual de sus asociados y del pueblo", "influir en el progreso material y cultural de la comunidad" y "practicar y difundir el ajedrez".

En estas disposiciones se ha basado el actual directorio para formar un amplio programa de trabajo, en la ejecución del cual cooperan también con disciplina los elementos de la corriente derrotada, en la elección, que eran partidarios de que los socios del club se limitaran exclusivamente a practicar el juego, y a difundirlo en el pueblo. (Corresponsal).

ciación de Santiago, conceder amnistía a todos los jugadores castigados en la presente temporada. Próximamente se citará al consejo de delegados, para la aprobación de los nuevos estatutos. (El Corresponsal).

MUSICA EL CENTENARIO DE LA PRIMERA OPERA QUE SE CANTO EN CHILE

SE PIENSA CELEBRARLO EN LA PROXIMA TEMPORADA LIRICA DEL MUNICIPAL. — EL LUNES LLEGA ALFREDO "ADOVANI"

Entre las novedades de la temporada de este año en el Municipal, figura una idea, ya lanzada al público, de organizar una gran función de teatro, en la que se representará la primera ópera que se cantó en Chile.

El aniversario se merece, sin duda, una digna celebración: la velada consistirá en la representación de "El Barbero de Sevilla", por Margarita Salvi y el coro chileno dirigido por el señor Chappuis, audición que marcará una época memorable de nuestro teatro lírico.

Como se comprenderá, sólo el conocimiento de este proyecto, que ojalá pueda convertirse en una realidad, ha despertado en todos nuestros círculos de arte el más justo y legítimo entusiasmo.

Hasta el momento hay casi la seguridad de que la idea podrá llevarse a la práctica y no se ven los inconvenientes que podrían entorpecer su realización.

EL LUNES LLEGA ALFREDO PADOVANI

Por la combinación transandina del lunes próximo, si la cordillera está en libre tránsito, debe llegar a Valparaíso el maestro de música, maestro don Alfredo Padovani, acompañado del otro maestro señor Mariano D'Avila, y de los elementos de coro y orquesta, que fueron contratados en Milán, para completar los conjuntos chilenos.

Con la llegada de los maestros y de estos elementos, se va a entrar en el período de mayor actividad, en lo que se refiere a los ensayos de conjuntos corales y orquestales, con lo que se adelantará enormemente la labor, pues para la llegada de los artistas, desde mañana, el coro chileno comenzará los ensayos de la ópera de Mouskorsky, "Boris Godunov", la última de las obras del repertorio de este año, que aún queda por ensayar; las demás ya están terminadas y listas para las pruebas del conjunto.

"Boris", es una ópera de bastante labor y muy difícil para los coros, y por esta misma circunstancia, el maestro Morosini la ha dejado para el final.

Los trozos de conjunto son de una gran delicadeza, y exige de las masas una seguridad de unidad casi perfecta.

EL ABONO

Como se esperaba, desde la apertura de la temporada, parece, por el entusiasmo que hasta el momento demuestra el público, se llegará al final a un resultado superior al que se esperaba.

Hasta ayer quedaban sólo pocos palcos disponibles, y es posible que en lo que queda para cerrar el abono, se cubra totalmente.

SE EFECTUO EL GRAN CONCIERTO SINFONICO

A pesar del inesperado chaparrón, acudió numeroso público a la tarde sinfónica, que el Director del Conservatorio Nacional de Música, maestro Armando Carvajal, hizo efectiva con la cooperación de la afamada orquesta chilena Rosita Renard, cuyos éxitos pianísticos anteriores evidenciaron en ella una madurez musical ponderada por los más convincentes rasgos que demuestran siempre de una técnica y una legendaria caverna escocesa. Obra maestra del género descriptivo, señalada como tal, por el mismo compositor, el maestro Carvajal, que es, empujando, escribiendo, prestándole el libro llamado de las tres eras, en cuyas páginas fustiga con tanta crudeza a Mahler, a Meyerbeer y al propio Mendelssohn.

La obra que nos ocupa fue encarrilada por el maestro Carvajal, dentro del espíritu del arte, es decir, sin sobrepasar en el tono de los matices, dándole a cada motivo (especialmente el primero, que es igual al de una ópera de Cherubini) gracia y liviandad, y a la idea cantada, por los violoncellos, lirismo de noble dicción.

Vino en seguida, la 5.ª sinfonia, que animada por el maestro Carvajal, tomó un calor comunicativo, dramático, en el primer tiempo, para transformarse en heroico y fogoso en la marcha con que termina esta partitura inabarcable.

La obra cumbre, considerada entre las producciones pianísticas de Grieg, tuvo como afortunado intérprete, a la maestra Rosita Renard, ya todos conocemos la vivacidad de su mecanismo, el timbre inconfundible que sabe arrancar del instrumento y su medida y buen gusto para decir con honor sorprendente, sin gestualidad, sin amaneramiento, todo lo que puede reservarse para los elegidos, una sonata, un concierto o un simple mazurka.

Ayer, como siempre, fué objeto de grandes muestras de admiración. Dos obras de Manuel de Falla, seguidas de la ópera "La vida breve", remataron la audición: el interludio que evoca la vida granadina y una danza; muy españolas las dos piezas, dignificadas por una buena armonización, y un poco libre de la influencia francesa, y por una trama orquestal simple, pero llevada con maestría y equilibrio.

Con ellas el maestro Carvajal se conquistó éxitos aplausivos, que a la vez fueron de amplia congratulación, por cuanto el concierto de ayer ha sido uno de los más hermosos de la temporada.

200 mil pesos se necesitan para instalar el Puerto Aéreo de Concepción

En la reunión realizada ayer en la Municipalidad se debatió extensamente este asunto

Manzano, tuvo muy bueno acogida entre los concurrentes. Desde luego, la señora G. Ahumada de Jossen se suscribió con mil pesos, el señor Federico Jossen con mil pesos, el Banco de Concepción con cinco mil pesos y otras personas con sumas menores voluntarias. (POBLETE.)

Se nombró un comité encargado de correr las listas de suscriptores de la localidad.

Se calcula que se necesitarán doscientos mil pesos para adquirir los terrenos requeridos e instalar el puerto aéreo. (POBLETE.)

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

PROGRAMA DE HOY

CONCIERTO OFRECIDO POR LA

Casa Hans Frey
ESTADO 196
DISCOS

BRUNSWICK	NACIONAL ODEON
1. 4886 King Koton.	1. 193338 Amor Pagano.
2. 3845 Every Enig.	2. 88-569 Los payadores.
3. 4401 Used to you.	3. 4569 Comas.
4. 3787 Seeling Nellie Home.	4. 4294 La vuelta al Rocío.

DE 11 A 12.30. CONCIERTO "LOS TIEMPOS"
Concierto de Discos pedidos por los auditores.
Se aceptan pedidos en Víctor, Brunswick, Nacional Odeon y Columbia.

DE 12.30 A 13.
CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA "FONOGRAMA DEL PASAJE"
PASAJE MATTE 25

1. Baile aldeano, shimmy de la película "La Gran Vida".
2. Cartas de amor, vals por la Orquesta Internacional.
3. La alegría de la huerta, fantasía por orquesta.
4. Hurra! aquí está la palomita, shimmy por orquesta.

DE 6 A 6.15. CONCIERTO OFRECIDO POR LA "VINA LINDEROS"
(García-Braun)
(Vino francés de Chile)

AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO. — Wagner, Chadwick y Cia. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cia. — Agentes en Santiago, Federico Bierth. — Teatros 390. Teléfono 88809, Sub-Agente en Concepción, Santiago 1123. — Teléfono 83813.

CONCIERTO OFRECIDO POR

Central Electric
ARTICULOS DE RADIO Y ELECTRICOS.
AHUMADA 60

DE 20 A 20.15 HORAS. CONCIERTO "PHILIPS RADIO"
Fabricantes de Receptores
Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas

PENTODOS
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

Concierto ofrecido por la Compañía reintegradora de valores de Sarte
PEREZ, MONTERO, ORREGO y Cia. Ltda.
AGUSTINAS 1050

DE 20.30 A 21. PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
TECNICOS ESPECIALISTAS
APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD
BANDERA 176 — CASILLA 148

DE 21 A 21.30 HORAS. CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200

55390 Barber de Seville, parte 1.ª y 2.ª, overture.
21961 Tráiler de las grandes ciudades, fox-trot, orquesta.
47080 Cuento criollo, tango, Alberto y Víctor.
47128 Flor de ceibo, zamba, Belita-Italo.
6790 Madame Butterfly, un bel di Vedremo, Lucrezia Bori.
6550 Mignon, parte 1.ª y 2.ª, overture.

DE 21.15 A 22.
CONCIERTO OFRECIDO POR
MORRISON & Co.
REPRESENTANTE
PHILIPS — MAGNAVOX — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA
BESA Y CIA. LTDA.
IMPORTADORA DE LOS AUTOMOVILES Y CAMIONES DODGE
BROTHERS Y DE LOS RECEPTORES MODERNOS ATWATER KENT

1. Scriabin, preludio, solo de piano por L. Alvarez.
2. Wagner, Lohengrin, sección por la orquesta.
3. Romanza para soprano por M. De Frede.
4. Canciones cómicas por R. Santamaría.

Columbia
DE 21.30 A 23.30 HORAS
"CASA COLUMBIA"
Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"
1. Sokolow, Polka, por el Cuarteto Catedral, disco Columbia No 101.
2. Scriabin, Preludio, solo de piano por L. Alvarez.
3. Saint-Saens, danza, mazurca por la orquesta.
4. Bohème, cantata por María de Frede.
5. Wagner, Lohengrin, marcha nupcial por la orquesta.
6. HORA OFICIAL.
7. Leoncavallo, Matineta, cantado por M. de Frede.
8. Yo soy el amante vagabundo, fox, por la orquesta.
9. Field, Nocturno, solo de violín, por G. Gode.
10. Canciones cómicas, por R. Santamaría.
11. Serenata del pastor, Ben Selvin y su orquesta, disco Columbia No 101.
12. N.º 8201.
13. Salmibankus, selección por la orquesta.
14. Tosti, Tristezza, cantado por María de Frede.
15. Nemerowsky, Alla Manurka, solo de piano por L. Alvarez.
16. Canciones cómicas, por R. Santamaría.
17. Encantadora, Ben Selvin y su orquesta, disco Columbia No 101.
18. Bohn, Ovarias, por la orquesta.
19. Marianne, fox-trot por la orquesta.
20. Rimpando, cantado por María de Frede.
21. Canciones cómicas, por R. Santamaría.
22. Grundos, vals por la orquesta.
23. Alla en mi pueblo, Guty Cardenas, disco Columbia No 101.
24. Canciones cómicas por R. Santamaría.
25. Bocherini, Minuetto, por la orquesta.
26. Bocherini, Minuetto, por la orquesta.
27. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

STEINWAY & SONS
Suca OTTO BECKER

VOY A LA BOTICA PETRIZIO

MIENTRAS UD NO OIGA EL COLISEO NO SABRA LO QUE ES CINE SONORO

Lo que vió en Europa y en Estados Unidos el Director del Conservatorio Nacional de Música

“¿Es Ud. Armando Carvajal?” — Propósito y objeto de un viaje. — Una gigantesca actividad musical. — La vida espiritual de Norte América. — Chile y el Embajador Dávila. — Inglaterra. — La música para la juventud en Alemania. — Los altos estudios germanos y la electricidad aplicada a la Música. — La radio es función del Estado alemán. — Nuestro Conservatorio está bien. — Hacia el fomento de la actividad musical chilena.

Está mañana, a pesar de conocerle de cerca, sentí, de nuevo, la sorpresa de esta figura sin gravedad, de un carácter escueto y otra vez, como el día en que lo conocí, me asaltó la tentación de preguntarle: “¿Pero es usted Armando Carvajal?”

Por eso esta mañana, casi sin darme cuenta, alendado para ir a ver a don Armando Carvajal, hemos empezado a charlar sobre su reciente viaje a Europa y sobre las mil cosas y sensaciones que atormentaron su mente de artista, de maestro y de estudioso.

SU VIAJE
—Recorrió los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Bélgica, Francia, España e Italia. Nuestro Conservatorio Nacional, aunque ha sido renovado totalmente su plan de estudios y su orientación general, necesitaba de aprendizaje en esos países. Regido durante un año por un plan de estudios internamente elaborado de antiguos programas de Conservatorios Italianos, el nuestro vivía desvinculado por completo de los mayores centros de cultura musical de hoy: Estados Unidos, Inglaterra, Alemania. Era necesario, pues, no formar solamente simples músicos, sino, artistas conscientes, poseedores de una cultura general más o menos sólida. Verificar el progreso de la educación musical en esos países; comprobar el grado de adelanto a que ha llegado en ellos la ciencia de la pedagogía musical; para la enseñanza musical del niño; estudiar los métodos más modernos de la música un arte al alcance de todos; conocer el mecanismo interno de las principales organizaciones musicales modernas; familiarizarse con la copiosa producción musical de hoy; ponerse en contacto con los centros musicales más célebres y más importantes de mayor renombre. Tal fue, en sus generales, el propósito de mi viaje. El objeto: aplicar todo lo visto y lo oído.

EN ESTADOS UNIDOS
—Existen entre nosotros, — afirma, con tranquilidad, Armando Carvajal, — un desconocimiento completo y absoluto de lo que son música y de Estados Unidos en materia de música. Yo mismo, impulsado por ese desconocimiento, desatiné solo diez días al conocimiento del medio musical norteamericano. Lo que interesa, desde que uno pisa suelo yanqui, es la intensidad con que aman y cultivan la música y el amplio espíritu de cooperación que reciben al recién llegado y todo lo que viene de fuera: tendencias, escuelas, libros, ideas, hombres. Norte América no tiene, por fortuna, una tradición musical. Pero, al vez por eso, libre de todo prejuicio, acoge con ejemplar amplitud todo lo mejor, venga de donde viniere.

La iniciativa particular ha superado de tal modo en los Estados Unidos a la acción del Estado, que casi todos los Conservatorios, grandes establecimientos y centros musicales, son debidos a la iniciativa privada que no teme invertir millones en cualquiera cosa útil a la cultura general de Norte América. No es un secreto para nadie el desarrollo fabuloso alcanzado por el radio en los Estados Unidos. Pues bien, las principales firmas, fusionadas con casas musicales tan importantes como Fischer, editan y distribuyen música por centenares, dictan cursos completos, educan musicalmente desarrollados por pedagogos notables y ofrecen conciertos de primera calidad.

El “National Bureau for the Advancement of Music” es una inmensa organización que funciona la enseñanza musical de los Estados Unidos. Oficina de carácter técnico, eminentemente orientadora, su acción va desde la casa particular hasta el colegio, el conservatorio o las mismas gigantescas compañías de radio.

Es tan extraordinario el sentido de la cooperación que existe en la vida norteamericana, que si un profesor inventa un nuevo método pedagógico, recibe, inmediatamente, todo el apoyo imaginable: salas, alumnos, medios, publicidad, impulso moral. Estas grandes organizaciones, el “Bureau” y las compañías de radio, — están prontas a tomarlo por su cuenta.

El “National Bureau” dicta, además, unos magníficos cursos de música por correspondencia y se encarga de proveer de material musical a la casi totalidad de los centros musicales de Estados Unidos. Su acción llega, en este sentido, hasta los países extranjeros.

Esta gigantesca actividad musical, tanto pedagógica como artística, produce verdadero asombro. Como si fuera poco, a los Estados Unidos afluyen los más altos valores musicales contemporáneos. Es un verdadero desfile de artistas eminentes, grandes maestros, compositores célebres y cantantes de fama mundial. No existe, sin duda, ningún país en el mundo donde la música haya penetrado tan hondamente en todas las capas sociales y ocupe un primer plano en la atención nacional. Resulta infantil, contemplando esta inmensa actividad musical, hablar del materialismo de los Estados Unidos. La vida norteamericana, por el contrario, está teñida de una intensa espiritualidad. Nadie sospecha la potente vida espiritual que se esconde entre los gigantesco rascacielos y la cantidad de sentimiento y de sensibilidad que se oculta en Norte América, bajo la capa de una sofisticada civilización mecánica.

Antes de pasar a otra cosa, debo manifestarle algo muy grato: el buen concepto en que se nos tiene en los Estados Unidos. Pude darme cuenta que se nos reputa un país serio, organizado, sólido, capaz de grandes empresas y dueño de una raza de incuestionable porvenir.

Los Estados Unidos se sabe mucho más de Chile de lo que cualquiera puede imaginar, y, sin duda, la casi totalidad de ese conocimiento se debe a nuestro gran Embajador, don Carlos G. Dávila, que en el país de una situación tan delicada por ningún motivo, ni en todos los Estados Unidos es tan empujador y casi emocionalmente para los chilenos.



Señor Armando Carvajal

más interesante y completa de cuantas conozco.
La música moderna ha alcanzado en Gran Bretaña un alto grado de desarrollo y hay numerosos compositores de alta calidad artística, — de hoy; Delius y Arnold Bax, — que nosotros ni siquiera conocemos de nombre.
La acción musical de la radio es así, también, formidable. Aunque no en las proporciones de los Estados Unidos, la radio tiene en Inglaterra un papel preponderante en el desarrollo de la actividad musical.

EN ALEMANIA
Apenas se llega a Alemania saltando a la vista una diferencia esencial con Norte América. Los alemanes son herméticos, cerrados, no les interesa el extranjero y viven sumidos en la contemplación de su propia grandeza. No tienen ojos ni oídos para lo que ocurre fuera y los ambientes musicales de Alemania dan la impresión de algo impenetrable, duro, excesivamente local.

Una de las peculiaridades más interesantes es un intenso movimiento hacia una música de la juventud, es decir, que corresponde, exactamente, a su desarrollo psicológico y moral. El mismo Hindemith, la primera figura de la música alemana contemporánea, compositor de alto vuelo y de asombrosa fecundidad a quien se ha llamado — con razón — el “Bach moderno”, ha compuesto cosas hermosísimas para la juventud. Igual cosa ha hecho el profesor Jode y otros prestigiosos — entregando a la juventud una música simple, de buena calidad y fáciles medios de ejecución.

Los alemanes conceden una importancia especial a los estudios pedagógicos para optar al título de “profesor” y, con razón, la enseñanza musical en los establecimientos de enseñanza superior del Estado tiene una trascendencia enorme dentro de la actividad musical alemana.

La “Hochschule für Musik” — continúa Armando Carvajal — cuenta con un Seminario Pedagógico cuyo plan es tan vasto que generalmente no alcanza a cumplirse. El hecho de que no existan liceos de primera y de segunda enseñanza, significa que la casi totalidad de los candidatos no cuentan, al ingresar, con preparación suficiente ni base sólida y se ven obligados a asimilar conocimientos muy superiores a su capacidad. Por lo demás, esta anomalía es general en todas partes y uno de los países en el mundo que no la presenta en su enseñanza musical es, precisamente, Chile, donde los estudios están perfectamente escalonados para dar unidad de conjunto a la enseñanza completa.

Una de las secciones más interesantes de la “Hochschule” es el Departamento de Experimentación Eléctrica donde todas las derivaciones posibles — radio, cine sonoro, etc. — son aplicadas científicamente a la música. Sabios trabajan constantemente en los laboratorios del Departamento. Han descubierto cosas sencillamente extraordinarias! Puedo citarles una: un hilo metálico que impresiona la voz humana, los sonidos, los conjuntos orquestales y es capaz, casi instantáneamente, por medio de un receptor, de devolver todo aquello que ha impresionado! La trascendencia de este invento es tal que huelgan comentarios.

Los alemanes, con ese Departamento, han abordado de frente el problema planteado por la invasión del cine sonoro y, al efecto, la “Hochschule” ha logrado formar músicos con una preparación especial para la radio, el cine sonoro, etc. ¡Hasta han llegado a formar y mantener un curso de composición para cine sonoro, cuyas dificultades, naturalmente, son fáciles de comprender!

La ópera está maravillosamente organizada. Todos los teatros de ópera que hay en Alemania pertenecen al Estado. En ninguna parte es posible asistir, como en Berlín, a una representación más completa de ópera. Todos los programas — la ópera italiana, la rusa, la francesa, la alemana — son presentados en forma irreprochable, modernísima. Por lo demás, no hay ciudad de cierta importancia que no tenga sus dos teatros de ópera y no existe ciudad pequeña que no cuente siquiera con un teatro.

En Alemania la radio ha devenido, en función del Estado y presenta aspectos de un enorme interés; el aspecto político, es decir,

el factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

factor de unión entre el Gobierno y el pueblo que significa radio en los momentos en que un grave problema nacional agita a todo el país y la palabra fiel del Gobierno, la voz misma de los gobernantes, llega, a través de los micrófonos, a todos los hogares. En materia de enseñanza musical están muy adelantados, y hay establecimientos como la Escuela de Piano de Mathay, que estiman la

La aplicación de la Geofísica nos hará conocer las riquezas del subsuelo

Importancia práctica de los procedimientos. — Ingenieros de Minas chilenos podrán perfeccionar estos conocimientos en Alemania. —

HABLA EL DR. NORBERT GELLA

Resolvimos en nuestro diario la visita del doctor Norbert Gella, vicepresidente de la firma Piepmeyer y Cia., de Gassel (Alemania), quien vino acompañado de los señores F. R. Schall, representante de la firma, el doctor Brugge, profesor de Geología y Minería en la Universidad de Chile; Arturo Muñoz, Víctor Navarrete y Jorge Schneider.

El viaje del señor Gella a nuestro país obedece al propósito de poner en contacto con la firma Piepmeyer y Cia. a la Sociedad Chilena de Exploración y Minería, a fin de iniciar, en seguida, una serie de trabajos de investigación del subsuelo.

Con el objeto de divulgar el conocimiento de los métodos de investigación geofísica, el doctor Gella, en una conferencia en la Universidad de Chile y Católica, y, habiéndose, además, en la Sociedad Nacional de Minería, institución que lo recibió oficialmente.

IMPORTANCIA PRÁCTICA DE LA GEOFÍSICA
La geofísica — nos dijo el doctor Gella — penetra los misterios del subsuelo terrestre, por medio de aparatos extremadamente sensibles; la ciencia mide las diferencias de peso específico, radio-actividad, almagre, la mayor o menor conductibilidad del calor y de la electricidad a través de las capas geológicas y por comprobación perfectamente controlada llega a precisar la hondura y ley de los yacimientos o sustancias ocultas bajo la corteza terrestre.

La firma Piepmeyer, poseedora de los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tiene en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.

Los procedimientos geofísicos conocidos en la actualidad tienen en trabajo, repartidos en los diversos continentes, 43 ingenieros geofísicos, geólogos y especialistas experimentados.



Dr. Gella.

En estas actividades técnico-científicas, la central o matriz de Gassel (Alemania), trabaja en colaboración con las principales universidades alemanas, lo cual le permite mejorar casi diariamente sus inventos por un proceso incesante de investigación. Dirigen la labor científica de la firma, los profesores de reputación mundial doctores Hecker, de Gassel; Koenigsberger, de Friburgo, y Heyland de la Universidad de Colorado.

U. S. Extensos laboratorios de física, química y mecánica completan la labor científica y controlan sus resultados.

En los últimos diez años la firma Piepmeyer ha efectuado más de 400 exploraciones e investigaciones de comprobación científica y práctica de los procedimientos geofísicos.

APLICACIÓN DE LA GEOFÍSICA EN EL EXTRANJERO
—Los Gobiernos de Italia, Sud África, Inglaterra, Polonia, Queensland, Australia, y las autoridades municipales de diversas localidades han contratado con la firma Piepmeyer exploraciones de esa naturaleza.

En la actualidad, en Fiume se ha conseguido descubrir grandes corrientes subterráneas de agua. En Alemania, en la zona de la geofísica, ahora, toda una provincia y regiones. En Texas trabajan en la actualidad por cuenta de la firma, 6 ingenieros geofísicos; 4 en África; 18 en Alemania; 3 en España; 8 en Serbia; 3 en Sumatra; 8 en Australia; 4 en Nueva Zelanda; 2 en México.

ACTIVIDADES EN CHILE
El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

El viaje del vicepresidente de la firma Piepmeyer obedece al propósito de ponerse en contacto con la Sociedad Chilena de Exploración

Geofísica que preside don Alejandro Lira y que está integrada por geólogos y hombres de negocios chilenos. Esta Sociedad radicada en Chile, contará con la exclusividad de los inventos, patentes y mejoras de la primera firma mundial de geofísica para Chile, Argentina y Perú. Abarcará todos los negocios de la parte sur y minera del Continente.

DIFUSIÓN CIENTÍFICA
—En qué forma se dará a conocer la importancia de estos procedimientos?

Por mi parte — dice el doctor Gella — me propongo dar conferencias en la Universidad de Chile y Católica, a fin de divulgar la aplicación de la geofísica en la minería. He traído películas en las cuales se reproducen los trabajos de la firma en el extranjero. Sus laboratorios, oficinas administrativas de Gassel (Alemania) y detalles sobre la labor de sus diligentes estudios.

Finalmente — nos dijo el doctor Gella — les participaré la noticia de que la firma Piepmeyer me ha encomendado ofrecer al Gobierno de este país la oportunidad para que envíe a dos de sus ingenieros de minas más aventajados, a nuestra firma en Alemania, para que perfeccionen sus conocimientos en esta nueva rama de la minería moderna, sin costo alguno para los favorecidos con esa alta y honrosa distinción.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El doctor don Oscar Fontecilla
Por decreto del Ministerio de Bienestar Social, se designó al doctor don Oscar Fontecilla como Delegado de Chile a la Séptima Conferencia Internacional contra la Tuberculosis, que se celebrará en Oslo, en agosto próximo.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

El señor Gella fue recibido por el Excmo. señor Ibáñez, a quien explicó las actividades que se desarrollarán en Chile con respecto a la aplicación de la geofísica.

Ibáñez y Hoover se...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

una comida que se sirvió en el Palacio de la Moneda, en el mismo comedor en donde estuvo usted, señor Presidente.

El Presidente de los Estados Unidos contestó al Excmo. señor Culbertson y le manifestó que se alegraba mucho de poder comunicarse con Chile.

Entonces el representante diplomático norteamericano le dijo que aquí había mucho frío, que tenía a la vista la Cordillera de los Andes completamente nevada y que ésta se había cerrado, interrumpiendo el servicio ferroviario del Transandino entre Chile y Argentina.

El Presidente Hoover contestó que en Washington había tenido los tres días más calurosos de la historia, y que con mucho gusto podría prestarle un poco del calor que tenía en aquella capital.

Esta respuesta del Primer Mandatario de los Estados Unidos fue celebrada ruidosamente por todos los que escuchaban la conversación telefónica.

HABLA EL PRESIDENTE IBÁÑEZ
El Excmo. señor Culbertson dijo al Presidente Hoover: que el Primer Mandatario de Chile, Excmo. señor Ibáñez, iba a hablar con él por teléfono.

S. E. dijo lo siguiente:
—Mucho gusto de saludarlo. Presidente. Aquí, en Chile, estoy muy feliz y compatriotas haciendo muy buenos recuerdos de su visita a esta ciudad.

Hago votos por su felicidad. Presidente.
UNA INVITACIÓN DEL PRESIDENTE HOOPER
El Presidente Hoover, cuando contestó al Excmo. señor Ibáñez, le dijo que desearía tenerlo como huésped suyo en los Estados Unidos.

S. E. arrojó esta centella del Primer Mandatario norteamericano.

En seguida el Excmo. señor Culbertson habló nuevamente y dijo al Presidente Hoover que le rogaba hiciera llegar los saludos de la señora Culbertson a su esposa.

El señor Ibáñez, a su vez, le rogó también los de sus hijas, señoras Julia y Jane, que habían viajado a Chile, procedentes de los Estados Unidos, el Domingo último.

Lista de los invitados al almuerzo que, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, ofreció el Excmo. señor Ibáñez, en el Palacio de la Moneda, con motivo de celebrarse el 100.º aniversario de la exportación del salitre.

El Excmo. señor don Rodolfo Jaramillo, Ministro de Hacienda.

Excmo. señor don Emilio Bustos, Ministro de Fomento.

Excmo. señor don Edilio Torreblanca, Ministro de Propiedad Austral.

Excmo. señor don Guillermo Barros Jarra, Presidente de la Comisión de Hacienda del Senado.

Excmo. señor don Carlos G. Dávila.

Excmo. señor don Carlos G. Dávila.

Excmo. señor don Carlos G. Dávila.

¿Qué contiene el cajoncito misterioso enviado a la Universidad de Chile?

Aún no llegan documentos que expliquen su contenido. — Todas las miradas se fijan en la encomienda. — Hoy será abierta

Hace algunos días llegó a la Universidad del Estado un misterioso cajoncito de madera, que solo traía, exteriormente, la respectiva dirección y una etiqueta que da a co-



El cajoncito misterioso que llegó a la Universidad de Chile

nocer su procedencia: "Usinas Químicas de Rhône-Poulenc". No había, por supuesto, ninguna otra indicación, ni se recibía carta alguna, ni documento alguno que detallara el contenido exacto, de manera que el cajoncito en referencia quedó abandonado mientras llegara una noticia del remitente.

TODAS LAS MIRADAS SE DETIENEN EN EL CAJONCITO
Naturalmente, un cajoncito de tal especie, sobre una mesa de la Oficina de Partes, atrajo las miradas de todos los visitantes: estudiantes, profesores y público que concurre a la Universidad.

Cada uno, después de la consabida

Unidad, ninguna documento explicativo.

¿QUE CONTIENE?

Esta pregunta se ha hecho en todas las secciones administrativas de nuestro principal plantel de enseñanza superior.

Como la curiosidad es general es posible que sea abierta hoy a fin de determinar su contenido.

"LOS CHILENOS SON AGRESIVOS, CORTESES, SIMPATICOS Y TRANQUILOS",

El señor Ralph H. Ackerman, agente de desarrollo de la compañía de los Estados Unidos

Chile, ha vuelto a su país y ha hecho las siguientes declaraciones:

"Chile tiene una población de 4 millones 200,000 habitantes, que hablan español, y es una raza notable por su agresividad. Tiene líneas aéreas de correo y pasajeros, y depósitos de nitrato de soda y el desarrollo firme del país lo presenta como uno de los más progresistas que hay al sur de Norte América."

Un aeroplano Ford trimotor viaja entre Santiago y Buenos Aires una vez a la semana, y es un servicio instalado hace un año. El viaje se hace en siete horas y media, siendo el mismo viaje en tren de 36 horas de duración. La travesía de la Cordillera de los Andes, a una elevación de 17 mil pies, se hace en el mismo trayecto en tren requiere 10 horas.

En materia de escenario turístico de pasaje, Chile ofrece lo mejor de cualquier otro país del mundo.

Posee sus Andes, la región que rodea a Santiago, rival de Suiza, por su grandeza escénica. Casi todo el año se pueden ver las montañas coronadas de nieve en tres de los costados de Santiago.

Posee volcanes y arroyos para caza de salmón, donde peces de cinco a siete libras pueden ser obtenidos sin gran esfuerzo."

CORTADOS A LA AMERICANA
"Los ciudadanos chilenos—establece Mr. Ackerman—se hacen notar por su cortesía, su elegancia, sus ideales y sus ocupaciones tranquilas. Se clasifican entre los mejores linajes del mundo, siendo su deporte favorito la realización de "rodos" anuales y la rivalidad en la equitación."

El principal producto de ese país es actualmente el salitre. Chile es el único sitio en el mundo donde el salitre se halla en su estado natural, y prácticamente a flor del suelo. Sus grandes depósitos se hallan al norte de Santiago, en un vasto desierto. Parte de ese desierto será prorrificado, y se estudian los medios de irrigarlo.

Los chilenos se han familiarizado rápidamente con las diversiones americanas. La importación de automóviles aumenta constantemente, y hace poco las primeras películas parlantes han llegado a Santiago.

Tiene Chile uno de los mejores sistemas de policía en el mundo. Esa policía es llamada "Carabineros" y tiene la misma categoría que la nuestra guardia rural o "rangers".

El país llama a conscripción a sus hombres de entre 18 y 21 años, haciendo parte de su preparación militar en el Ejército, aunque el país es enteramente pacífico en todas sus actividades."

Estas son las declaraciones del señor Ackerman, que ha estado en Chile durante seis años y medio.

Acreditado negocio de Papelería

por no poderlo atender su dueño

Se Vende o Permuta

por propiedades de renta,

Ofertas:

D. A. M.

Casilla 2409. Lt.—25 J.

¿Sufrir Ud. de SABANONES?

Compre hoy mismo un tubo

LUGALAN

En venta en todas las buenas

Boticas.

Representante para Chile:

W. GUTTMANN y Cía.

MONEDA 1065, SANTIAGO

Lt.—29 Jul.

¡Más de 30,000

PERSONAS SON FELICES HOY!!

¡POR QUE!

REGISTRARON SU BOLETO DE LOTERIA ANTES DEL SORTEO

— EN LA —

Cía. Reintegradora

DE

Valores de Sorteos

PASE USTED POR

AGUSTINAS 1050

Y REGISTRE SU BOLETO

COMPANIA

Exito brillante alcanzó el Congreso de Arquitectura de Rio de Janeiro

Chile marcha a la vanguardia de los países sudamericanos en materia de arquitectura. — Labor de la delegación chilena. — Don Ismael Edwards Matte habla para "La Nación"

En la mañana de ayer llegó en avión a esta ciudad don Ismael Edwards Matte, que fue delegado de Chile al IV Congreso Panamericano de Arquitectura celebrado en Rio de Janeiro.

Para los que formamos parte de la delegación de profesionales de arquitectura — nos dijo el señor Edwards — me he dado cuenta de la importancia que tiene la arquitectura en la vida de un país, y de la necesidad de tener una escuela de arquitectura que prepare a los futuros arquitectos.

Especialmente fué elogiada por el Congreso Panamericano, la presentación de Chile en ese torneo.

Chile tuvo representación en todas las secciones del torneo, y en lo que respecta a la Conferencia misma, debo manifestar que la actuación de todos los delegados fué satisfactoria y ella tuvo un desarrollo tan armonioso, que la atención de los concurrentes, quienes no escatimaron sus felicitaciones por el éxito de nuestra misión.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.



Don Ismael Edwards Matte

gentina y uruguayana y, en general, de los demás países allí representados. Pero del prolijo estudio hecho de todos ellos se llegó a tomar acuerdos de mucha eficacia para suprimir ciertos detalles que perjudican al avance de tendencias más modernas y adecuadas para el perfeccionamiento de las condiciones de higiene y belleza en que debe desenvolverse la vida de los pueblos.

INFORMARA DE LAS CONCLUSIONES A S. E.

¿Qué conclusiones se adoptaron?

Hay varias de alto valor y significación.

El coronel y arquitecto don Alfredo Campos

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

Sobre urbanización de ciudades, ¿qué hizo el Congreso de Arquitectura?

El señor Edwards Matte, durante la conversación que con él sostuve, me habló en forma muy elocuente de la personalidad del coronel, director de la Escuela Militar de Uruguay, don Alfredo Campos.

El señor Campos es también un arquitecto muy prestigioso y tiene para los profesionales de ese país el mérito de haber sido el inspirador de la iniciativa de celebrar torneos de esta naturaleza.

En el actual Congreso fué una de las figuras prominentes y se destacó por la ilustrada cooperación que prestó al estudio de los más importantes problemas presentados.

El colegio de arquitectos de Chile, en cuyos trabajos y estudios de organización se encuentran resueltos muchos de los puntos que, al tratarse de esas materias, fueron presentados como aspiraciones.

La escuela arquitectónica adoptada en importantes obras fiscales de reconstrucción y transformación de edificios, tales como el Palacio de la Moneda y la Universidad, por ejemplo, que pudo reflejarse en los numerosos planos que se exhibieron, mereció elogios, y al hacerse el estudio del conjunto de obras y de la organización implantada para la ejecución de todas ellas, se estimó en el Congreso que Chile tenía una política definida al respecto, y por consiguiente, una solución para los muchos problemas de esa naturaleza que suelen presentarse en la práctica en muchos países sudamericanos.

URBANIZACION DE CIUDADES
¿Qué hizo el Congreso de Arquitectura?

Junto con los de organización profesional y presentación de planes de estudio, fué el de la urbanización de las ciudades uno de los temas de mayor interés que se debatieron y respecto de los cuales se tomaron acuerdos de importancia.

Todas las delegaciones concurrentes presentaron temas muy dignos de estudio y proyectos de mucho valor.

El plan adoptado en nuestro país, sin que, por supuesto sea la última palabra, llamó la atención. Asimismo fueron dignos de la mayor consideración los planes presentados por la delegación brasileña, los cuales se refirieron a dos escuelas diferentes: una inspirada por la comisión numerosa de famosos urbanistas europeos contratada por el Gobierno para las obras de transformación y urbanización de Rio de Janeiro, y otra concebida por los más prestigiosos profesionales de ese país.

ESTA NOCHE DEBUTA EN EL HIPPODROME EL ITALIANO CECCARELLI

Tendrá por rival al chileno José Concha. — Las características del combate. — El italiano es vencedor de Argote y del peruano Icochea



Domingo Ceccarelli

Esta noche en el ring del Hipódromo de Chile se presentará ante nuestros aficionados el profesional italiano Ceccarelli, de nacionalidad italiana y que hace solo unos días que se encuentra entre nosotros. Su contendiente será el fuerte pugil chileno José Concha, profesional que cuenta a su haber con un record en boxeo de la talla de Alberto Icochea, Bernardo Torrealba, Pablo Suárez, Wenceslao Duque Rodríguez y otros.

LA PRESENCIA DEL ITALIANO:

Llega el profesional italiano a nuestros tabladillos después de desarrollo en Buenos Aires una campaña brillante. De los encuentros sostenidos allí sobresalen los tres que libró con el vasco Abel Argote a quien de dos oportunidades venció en una pelea antes de venir a Chile. Fue vencido por el fuerte peso pesado Costantino.

LOS MERITOS DEL EXTRANJERO
Hemos visto trabajar al profesional italiano y apreciada en él buenas condiciones de boxeador. Ha habido en la defensa y en el ataque. Su castigo con ambas manos es potente y de suma rapidez, completando los medios del extranjero la resistencia y el escape. En la pelea de que ha hablado en cada una de sus presentaciones.

EL RESULTADO DE LA PRUEBA
La Federación sometió oportunamente a prueba al boxeador extranjero y según los impulsos, las autoridades estimaron la demostración de este satisfactoria.

Llamó la atención en el italiano lo recio de sus ataques y la rapidez con que acciona en el ataque. Ha hecho buenos tiempos en el Gimnasio del Audax, donde ha sido secundado por sus compatriotas Foglia y Bianchini.

Concha ha mejorado su estilo. José Concha, profesional que sobresale en su categoría por su valentía y poder físico, se juega en este combate un compromiso difícil, pero es de no dudar que su compatriota, cuando sea vencido, será en todo caso de acuerdo con sus méritos.

La potencia del golpe de Concha, es a la vez para su contendiente un inminente peligro, pues en caso de llegar precisa, se producirá producir efecto al pugil extranjero.

BUENOS HAN SIDO SUS TRABAJOS
Los trabajos de Concha han sido buenos. En el Gimnasio del Vicente Salazar B. C. ha estado entrenándose desde hace más de un mes y según lo demostrado en su prueba reglamentaria, se encuentra en el máximo de sus cualidades físicas y técnicas.

La pelea de semi fondo de esta noche estará confiada a los profesionales Daniel Biazé, que reaparece en nuestros rings después de una enfermedad que lo había alejado del Gimnasio. El muchacho es valiente y de buenas condiciones de pelea.

Los contendientes de José Silva, un dor, su contendiente con este magnífico aficionado que con este encuentro se inicia en el profesionalismo.

La pelea dará margen a presentar alternativas de interés.

LOS PRELIMINARES
Dos son los encuentros preliminares que completan el programa de esta noche el primero de los cuales ha sido encomendado a los boxeadores José Chamorro con Juan Zamora y el segundo a José Yañez con Hermilio Rojas.

EL PESAJE
El pesaje de los profesionales que actúan esta noche, se llevará a efecto hoy a las doce horas en la Secretaría de la Federación de Box de Chile.

Sánchez y Juan Cepeda son la próxima atracción en el Hipódromo de Chile

EL SABADO SE MIDE EN DIEZ

El sábado próximo es la fecha señalada por la empresa para la realización del interesante encuentro a 10 rounds, entre los profesionales del peso pluma Juan Cepeda y Osvaldo Sánchez.

La presentación de Cepeda, después de la brillante gira que acaba de realizar por los rings de Nueva York, constituye la mayor atracción, ya que cada una de sus victorias fueron claras y concluyentes.

Sánchez, que por el momento figura entre las mejores cartas del boxeo profesional en su categoría, está llamado a una valiente actuación frente a su poderoso adversario.

Los adversarios ya han rendido con éxito sus pruebas reglamentarias de entrenamiento, y proseguirán hoy y mañana con los mismos trabajos para mantener sus formas.

Juan Arévalo B. C.

En Rancagua peleará Peter Johnson

Para el 9 de agosto se ha firmado un contrato de pelea entre el boxeador peruano recién llegado al país, Peter Johnson y el chileno Jovino Droguet.

Este encuentro se realizará en el American Estadio, siendo el promotor Badilla.

DESDE AYER SE ENCUENTRA EN SANTIAGO MR. BOUEY

Lo que nos dice el manager de El Tani.—Loayza llegará esta tarde y concurrirá a match Ceccarelli-Concha

Ayer, en el expreso, llegó a esta capital, el popular manager de Estanislao Loayza, El Tani, Mr. Louis Bouey. En la estación Mapocho esperaban al manager numerosos amigos y aficionados, que desearan dar la bienvenida a Mr. Bouey el boxeador belga Arturo Schakels, que viene contratado por la empresa Ratino.

Tuvimos oportunidad de charlar breves segundos con el belga, quien nos pidió saludar a los aficionados santiaguinos por intermedio de "La Nación".

Con todo entusiasmo preparan los dirigentes del Rodolfo Jaramillo y Girard, un inter-club, que se celebrará el sábado próximo a las 21.30, en la Estación Mapocho.

El Tani concurrirá al match, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.



José Concha

DESDE AYER SE ENCUENTRA EN SANTIAGO MR. BOUEY

Lo que nos dice el manager de El Tani.—Loayza llegará esta tarde y concurrirá a match Ceccarelli-Concha

Ayer, en el expreso, llegó a esta capital, el popular manager de Estanislao Loayza, El Tani, Mr. Louis Bouey. En la estación Mapocho esperaban al manager numerosos amigos y aficionados, que desearan dar la bienvenida a Mr. Bouey el boxeador belga Arturo Schakels, que viene contratado por la empresa Ratino.

Tuvimos oportunidad de charlar breves segundos con el belga, quien nos pidió saludar a los aficionados santiaguinos por intermedio de "La Nación".

Con todo entusiasmo preparan los dirigentes del Rodolfo Jaramillo y Girard, un inter-club, que se celebrará el sábado próximo a las 21.30, en la Estación Mapocho.

El Tani concurrirá al match, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

Entre algunas instituciones boxeadoras se nota interés entre los aficionados de estos clubes, un público tiene formado un club, con el objeto de hacer una manifestación de simpatía al manager rival de Vicentini.

El empresario Ratino, ha dado a Estanislao Loayza el match esta noche en el Hipódromo de Chile, entre Ceccarelli y Concha.

Mr. Bouey manifestó a Ratino que su pupilo agradecerá la invitación y concurrirá al match.

ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS Y DEL LUNES 28 EN EL CLUB HIPICO

CLUB HIPICO

DOMINGO 27

Premio SAUTERER.—1.400 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.

Peso: 56 kilos.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Abate Molina. 56 Sal Anul. 56

Aracuan. 56 Sirete. 56

Jersey. 56 J. Backer. 56

Lord Clifford. 56 Linda Chica. 56

Marco



Sala

IMPERIO

EMPRESA GRAZIOLO - QUENDOL

HOY

A LAS 6.30 HORAS
Y 9.45 EXACTAS

SOLO PARA MAYORES

ESPECTACULO PRESENTADO
CON EL MARAVILLOSO
EQUIPO - SUPER-MODELO 1930

**WESTERN
ELECTRIC**

LA VOZ DE LA IMAGEN






Paramount entra de lleno en el campo de la película hablada en español con una realización que es un alarde de lujo y de belleza.

Su interpretación ha sido confiada a un grupo de distinguidos artistas hispanos, entre los cuales sobresalen Antonio Moreno, Ramón Pereda, Andrés de Segurola, Barry Norton y María Alba.

VEA y OIGA

A LOS

INSIGNES ASTROS

DE LA

PANTALLA HISPANA

ANTONIO MORENO
y BARRY NORTON

Ramón Pereda

María Alba Vicente

Padul

Andrés Perelló de
Segurola

EL CUERPO DEL DELITO

UN FILM PARAMOUNT TODO HABLADO EN ESPAÑOL

Localidades numeradas en venta.—Rogamos la hora exacta de llegada para no interrumpir la trama de la obra

Amparo y Carmen Arozamena, celebran esta noche, en el Santiago, su función de honor y beneficio

REESTRENO DE "FANFARRIA". — ACTO DE VARIEDADES

Esta noche se efectuará en el Teatro Santiago una función de gala en honor y beneficio de las aplaudidas y simpáticas bailarinas hermanas Amparo y Carmen Arozamena, artistas que con Lupe y Luisa, forman el más celebrado cuarteto coreográfico que hemos conocido en el género. Las festejadas han elegido para su función de honor la preciosa revista titulada "Fanfarria". En esta interpretación, prestarán su concurso casi todos los artistas que estrenaron "Fanfarria" en esta capital, además de los actuales de la Compañía César Sánchez, Andrés Sirvent, Pepe Rojas, María Corio, Eugenio Betes, etc., que prestarán su concurso desinteresado. Además, habrá un

acto de variedades y de concierto en los que tomarán parte, fuera de los artistas mencionados, el actor chileno Rafael Frontaura, Los Vilellas, Los Huasos de Pichidegua, el barítono Federico Mercé, Solvélles, etc. Como número inicial de esta función de gala irá la aplaudida revista de Malbrán y Campaña titulada "Circobataclán", en la que se estrenará por las beneficiadas un bonito fox-trot de Garrido, con letra de López Meneses.

—Para la vespertina se anuncian las revistas nacionales de gran éxito: "Circobataclán", de Campaña y Malbrán, y "Filigranas", de Matías Soto Aguilar, con música del maestro Martínez Serrano.

Hoy, a las 2, habrá una función de beneficio en el Politeama

Los alumnos del Instituto Superior de Comercio han organizado una función "Pro viaje de estudio" con el fin de recolectar fondos para iniciar un viaje a provincia y visitar diversas casas comerciales imponentes de su movimiento. Dicha función se llevará a efecto hoy a las dos de la tarde en el Teatro Politeama.

El programa consta de una parte de variedades y una de cine y se desarrollará en la siguiente forma:

- 1.º Obertura por la Orquesta del Inst. Sup. de Comercio.
- 2.º Canto por la señorita Aida Sastre.
- 3.º Danza por las alumnas del establecimiento.
- 4.º Canto por la señorita María Soto.
- 5.º Creaciones por el señor R. Moller.

6.º Canto por la señorita B. Montecada.

7.º Danza por la señorita María Soto.

Segunda parte:

- 1.º Obertura por la Orquesta.
- 2.º Se pondrá en escena la comedia "Señorita Charleston", original de Armando Moche, con el siguiente reparto:

Dorita, señorita Hilda Soura.
Crisián, señorita Judith Peters.
Rennó, señor Rubén Rontae.
Julian, señor Raúl Galiza.
Joaquín, señor J. Morvado.
Antón, señor Víctor Penco.
Alberto, señor Pontecilla.
Carlos, señor Montecada.

Tercera parte:

La película "Por un beso", por los conocidos Rod La Rocque y Jeanette Loff.

"Pirri" y "El dolor de callar", en las funciones de hoy de La Comedia

La Compañía Alejandro Flores ofrece para sus dos funciones de hoy miércoles dos de sus obras que más han gustado. En la vespertina se da "Pirri", la obra repetida anoche con éxito y en la que a Ventura López Pirri le corresponde una labor digna

de elogio.

En la nocturna se da "El dolor de callar", el intenso drama de Fernando Vernier.

Las entradas pueden solicitarse desde las 10 horas en la boletería del Teatro Comedia.

Los dos festivales populares de hoy de la Compañía Argentina Rullan-Torres-Villanova en el Imperial

Hoy en tandas vespertina y noche habrá el Primer Miércoles Popular de la Compañía Argentina con rebaja de precios en todas las localidades, subiendo a escena en vespertina el sainete de Paoli "El Signora Papa Batista" y en la nocturna el gracioso sainete gaucho campero "Bohandedo el aspo al agua" y la obra social

de cabaret "La vibora de la cruz", de Julio F. Escobar.

Para fines de semana se anuncian las obras de Novion "El vasco de Olavarría", "En un burro tres baturros", "Alred de mi tierra" y la reposición de algunas obras de Vacarezza.

Attilio Copelli y sus gauchos guitarristas siguen haciendo con éxito los fin de fiestas en todas las funciones.

En honor de Luisa y Lupe Arozamena

La función nocturna del viernes próximo, estará dedicada a festejar a las simpáticas primeras bailarinas Luisa y Lupe Arozamena, cuya labor

en la temporada que termina ha sido brillante.

El programa como puede suponerse será de primer orden.

La Cía. de Revistas Chinas debuta en La Comedia el próximo miércoles

La Compañía de Revistas Chinas del Doctor Fil-Manchú, debuta imponentemente en el Teatro Comedia en la noche del próximo miércoles. Esta compañía de gran novedad y de lujo está actuando en Valparaíso en el Teatro Victoria con éxito artístico de público y prensa.

Los cuadros de las revistas de los misterios constituyen una novedad artística y una serie de escenas y costumbres orientales que esta Compañía China pone en escena con toda propiedad y elegancia.

La temporada de teatro extranjero que nos anuncia la Empresa Baza y Cía., continuará con la Cía. de Teatro Moderno de Berta Sineerman y luego con la más grande Compañía Española de Alta Comedia: la de Josefina Díaz y Santiago Artigas.

Alejandro Flores debutará en el Santiago

Según acuerdo de las empresas Bouquet y Claro Pérez, la Compañía Alejandro Flores pasará a actuar al Teatro Santiago desde la noche del 29 del presente, para hacer en esa sala tres meses de temporada.

"Malvaloca"

El anunciado estreno de "Malvaloca" por la Compañía Flores se llevará a efecto imponentemente en la noche de mañana. La Cía. ha estado con gran cuidado la obra de los aplaudidos hermanos Quinteros.

El festival del viernes en La Comedia

La función especial a beneficio de los empleados del Teatro Comedia que en todo momento han secundado con solicitud su brillante temporada, promete adquirir grandes caracteres por cuanto en el programa se ha puesto la bonita comedia "El proceso de Mary Duigan" obra que no se da desde hace mucho tiempo en Santiago y que la Compañía Alejandro Flores pone bien en escena. Además habrá un gran acto de concierto en el cual intervendrán los artistas más destacados de la Cía.

Localidades en venta.

El lunes El Comedia estará de gala

El lunes próximo, Aniversario de la República del Perú, el Teatro Comedia estará de gala porque la Compañía de Alejandro Flores ha querido rendir en esta oportunidad un homenaje de simpatía a la nación hermana. En esta función se estrenará la bonita comedia del escritor peruano Felipe Sassone titulada "Calla corazón". Habrá también un acto de concierto y se ejecutarán los himnos patrios de Chile y el Perú.

Las entradas para este festival ya están en venta.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY — MIÉRCOLES HOY

Vespertina: Gran éxito de las revistas Filigranas y Circobataclán.

Noche: Función de gala en honor de las hermanas Carmen y Amparo Arozamena.

Reestreno de la incomparable revista de Daniel de la Vega y Jaime Pinares, titulada:

2.º Fanfarria.

Tomarán parte Andrés Sirvent, María Corio, Eugenio Betes y demás artistas que la estrenaron en Chile.

1.º Circobataclán.

Gran acto de concierto y variedades a cargo de PEPE ROJAS, Rafael Frontaura, Los Vilellas, el barítono Mercé, Los Huasos de Pichidegua, E. Retes, María Corio, etc.

Viernes: Beneficio de Lupe y Luisa Arozamena.

HOY Un maravilloso estreno europeo **PRINCIPAL**

TODA EL ALMA ALEMANA EN SUS HORAS DE HONDAS PASIONES

EL CAMINO DE LOS GATOS



LA GENIAL OBRA

— DE —

HERMAN - SUDERMANN

PLATEA

\$ 4.40

SUPREMA CREACION DEL VERDADERO ACTOR

Jack Trevor

PROGRAMACION JUAN SILVA — AHUMADA 17.

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

VICTORIA-HOY

ESPECIAL, 6.30
NOCHE, 9.40
SOLO PARA MAYORES
Localidades numeradas des-
de las 10 A. M., en bole-
tería

ESTRENO DE LA GRAN SUPER-PRODUCCION SONORA DE BRILLANTE PRESENTACION, COROS DE 200 VOCES, FORMADOS POR LAS MAS BELLAS ARTISTAS PARISINAS. LA REVISTA DE MAYOR EXITO EN EUROPA, PRESENTADA CON TODO SU MAGNIFICO ESPLENDOR. PRIMERA PELICULA CASI TOTALMENTE EN COLORES.

**CANTADA
BAILADA
MUSICADA**

PARIS

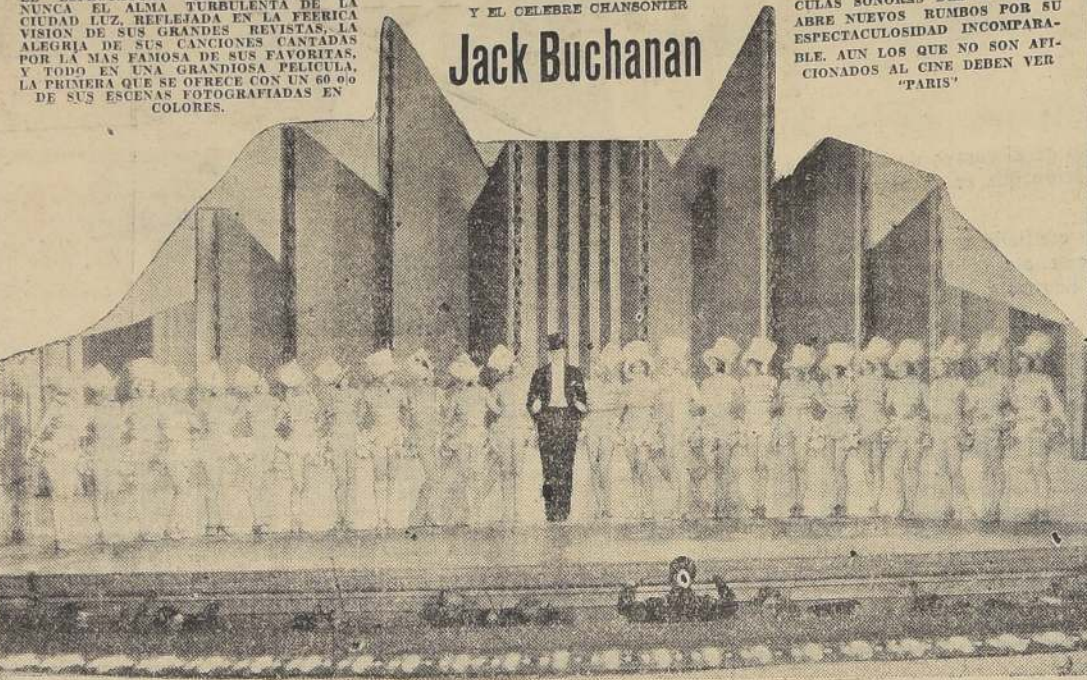
CREACION ESTUPENDA DE LA CELEBRE FAVORITA DEL GRAN MUNDO PARISINO

IRENE BORDONI

EL ESPECTACULO QUE NO OLVIDARA
NUNCA EL ALMA TURBULENTO DE LA
CIUDAD LUZ, REFLEJADA EN LA FERRICA
VISION DE SUS GRANDES REVISTAS. LA
ALEGRIA DE SUS CANCIONES CANTADAS
POR LA MAS FAMOSA DE SUS FAVORITAS,
Y TODO EN UNA GRANDIOSA PELICULA,
LA PRIMERA QUE SE OFRECIE CON UN 60 60
DE SUS ESCENAS FOTOGRAFIADAS EN
COLORES.

Y EL CELEBRE CHANSONIER
Jack Buchanan

"PARIS", ES, ADEMAS, EL PRIMER
INDICE DE LAS GRANDES PELI-
CULAS SONORAS DEL AÑO. ELA
ABRE NUEVOS RUMBOS POR SU
ESPECTACULOSIDAD INCOMPARA-
BLE. AUN LOS QUE NO SON ATI-
CIONADOS AL CINE DEBEN VER
"PARIS"



LA VERDAD ES QUE CONVIENE MAS COMPRAR UN BUEN EQUIPO E. C. A. QUE ARRENDAR UNO DE OTRA MARCA.



SINO ES RCA NO ES LO MEJOR

Los "CHES" de la Compañía Argentina Rullan Torres Villanova, celebran hoy su primer Miércoles popular en el "Imperial"

Gran rebaja de precios por un espectáculo triple que bien merece cinco pesos platea. — Estreno por primera vez en Chile de un sainete cómico, gaucho de bombacha y chiripa, "Echando el sapo al agua" y la obra de cabaret "La víbora de la Cruz".

SORTEO GRATIS DE LA VALIOSA GUITARRA GAUCHA DE ATILIO COPELLI Y REGALOS DE CINCO MIL PAQUETES DE CIGARRILLOS "FARO", DE LA CIA. CHILENA DE TABACOS

Una verdadera fiesta de alegría, arte escénico argentino, buen humor, músicas y regalos gratis es el Primer Miércoles Popular que se celebrará hoy en el Teatro Imperial, San Diego 1244, la apañada Compañía Argentina Rullan Torres Villanova, el magnífico espectáculo del país hermano que a causa del cine sonoro ha debido actuar en esta elegante y simpática sala de la nueva empresa, señores Raúl y Montaldo.

El Miércoles Popular de hoy es de esos que hacen memoria, que llevan a hacer saltar chispas de puro entusiasmo; el programa es piramidal y artísticamente de un valor superior a cinco pesos platea, llevándose a escena obras de gran valor: hoy en vermouth "El Signor Papá Estaba", en tres actos, en la octava entrega en Chile por primera vez en nuestra historia teatral el sainete cómico gaucho "Echando el sapo al agua", de ambiente campero y la obra social de cabaret, "La víbora de la Cruz".

El cantonista Atilio Copelli y sus gauchos que para la guitarra y las canciones son lo que Flota para la lírica, cantarán los fines de fiesta, la Cia. Chilena de Tabacos, interpretando siempre los esfuerzos artísticos de los demás, colabora al festín, obsequiando cinco mil paquetes de cigarrillos "Faro".

Además todos y cada uno de los espectadores, mediante su boleto de entrada tendrán derecho al sorteo gratis de la valiosa guitarra de Copelli, adquirida en Buenos Aires. Tiene cinco guitarras, por eso rifa uno.

Los precios de hoy del "Imperial" son dos pesos platea; un peso los balcones, ochenta los anfiteatros y sesenta las galerías.

ESPECTACULOS DE HOY DE PAHIA Y MARTINEZ, EN SUS DOS GRANDES TEATROS EQUIPADOS CON WESTERN ELECTRIC.

Nacional Setiembre

INDEPENDENCIA 801

DELICIAS 401

**El Mundo
al Revés**

**NOBLEZA
HIDALGA**

linda película sonora y sincronizada, por los campeones de la gracia fina: Lily Damita y Victor Mc Lamden.

estreno habido y cantado en español auténtico, por el popular Antonio Moreno y la linda Mary Duncan.

CARBONES PARA HOY EN VENTA EN EL SETIEMBRE.

T. BRASIL

Empresa: VILLARROEL Y SILVA.

HOY Vermouth a las 6.35
Noche a las 9.45

ESTRENO sonoro y sincronizado:
EL BESO

por GRETA GAR

PROYECCION CON EQUIPO GENNETT SOUND.

ESMERALDA y O'HIGGINS

EMPRESA CLARO Y PEREZ — EQUIPOS SONOROS WESTERN.

HOY, vermouth y noche.

PLATEA: 6 4.40.

ULTIMO DIA DE EXHIBICIONES DE LA
GRACIOSA FOX PARA MAYORES:



LA FAMILIA FUE A PARIS

por WILL ROGERS y FIFI DORSAY.

Las sabrosas aventuras de un viejo, nuevo rico, en los centros de diversión de París.

T. COMEDIA - Cia. FLORES

HOY MIÉRCOLES: DOS GRANDES SUCECOS ARTISTICOS

VERMOUTH A LAS 6.30

"PIRRI"

HERMOSA COMEDIA DE DARIO NICODEMI

NOCHE, A LAS 9.40

El Dolor de Callar

EL EXITO NACIONAL DEL AÑO

MASANA NOCHE Viernes: Gran Festival de arte, a beneficio de los empleados del teatro. Acto de concierto.

MALVALOCA y "PROCESO DE MARY DUNCAN"



COLISEO

(A. PRAT Y AV. MATTA)

HOY ¡DOBLE FUNCION!
¡EXITO CLAMOROSO!

DE LA SUPER-PRODUCCION PASIONAL

La Serpiente Rubia

por MARIA CORDA

ADEMAS, EMOCIONANTE ESTRENO

— INMOLACION —

POLITEAMA

PORTAL EDWARDS—Teléf. 6, Estación—Empresa DAXE

EQUIPADO CON WESTERN ELECTRIC

VERMOUTH HOY NOCHE

6.30 9.30

Paramount presenta la discutida película de crudo argumento; tan valiente como "MIAS PERDIDAS", toda sonora, hablada, cantada y bailada

APLAUSO

Película no recomendable

— PARA SEÑORITAS —

ni para menores de edad. Creación de la encantadora actriz

HELEN MORGAN

Platea, 4.50 — Balcon, 3.30 — Galería, 0.30

VIERNES, LA MARAVILLA SONORA

EL LOCO CANTOR, por AL JOLSON

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

AVISE UD. EN "LA NACION"

CRISIS AMOROSA

MAGNIFICA Y LUJOSA CREACION PASIONAL DE LA DIVINA Y FASCINANTE

BRIGITTE HELM

SECUNDADA
— POR EL GALAN
JACK TREVOR

ANIMANDO LA FIGURA DE UNA MUJER INQUIETA, VEHEMENTE, DESEOSA DE QUE SU MARIDO LE DEDIQUE TODAS SUS HORAS, REAPARECE LA MAS GRANDE Y ADMIRADA DE LAS ACTRICES DEL CINE: BRIGITTE HELM, NUEVA GRETA MOY Y POR SU EXPRESIVIDAD Y POR SU ARTE VEDOSA Y SUGESTIVA, EL ESPECTADOR VERA LA CRISIS DE UNA MUJER AMOROSA, QUE ESTUVO A PUNTO DE PERDERSE DEFINITIVAMENTE, A CAUSA DE SU INQUIETUD Y DE SU AFAN DE BUSCAR EL CARISO QUE ANHELABA FUERA DE SU PROPIO HOGAR...

ESTA COMEDIA DESENVUELVE SU ACCION EN AMBIENTES DE GRAN LUJO, Y TIENE ESCENARIOS DE LA MAS ATAYENTE VARIEDAD.

BRIGITTE HELM CONFIRMA, UNA VEZ MAS, SU PRESTIGIO DE ARTISTA EMINENTISIMA, SENSUAL, FASCINADORA, DISTINGUIDA, GRACIOSA Y EXPRESIVA. JACK TREVOR, GALAN INGLES, DE ARROGANTE SUAVEZA, LA SECUNDA EN FORMA ADMIRABLE, EN COMPANIA DE UN GRUPO EXCELENTE DE INTERPRETES.

LA TRAGEDIA DE LA MUJER QUE SE SIENTE ABANDONADA POR SU ESPOSO Y QUE, AL BUSCAR EN AVENTURAS DEL MOMENTO LA TERNURA QUE ELLA DESEABA, ENCUENTRA EL MAS CRUEL DE LOS DESENGAÑOS...

LA HISTORIA DE UN MATRIMONIO. — COMO HAY MUCHOS, QUE SE DESHACE POR PEQUEÑEZES, CAPRICHOS DE LOS CONYUGES, QUIENES OBRAN GUIADOS POR EL IMPULSO DEL INSTANTE, SIN PENSAR EN QUE CON ELLO DEJARAN TRUNCA SU VIDA Y SALDRAN AL ENCUENTRO DE LA DESDICHA.



VIERNES EN EL PRINCIPAL TEATRO

PRONTO
TEATRO
VICTORIA

AMOR MIO!

HABLADA, BAILADA, CANTADA
TITULOS ESPANOL SUPERPUESTOS

MADY CHRISTIANS REINA DE LA OPERETA
Valses, canciones, tangos, boleros, coplas, cantos de cuna, etc.

VOY A LA
BOTICA
PETRIZIO

CARNET PARA HOY
"ACTUALIDADES "LA NACION"
Editadas por Andes Film.

N.º 189. — "Inauguración de la variante de Itahue a Camarico", Teatro Manuel Rodríguez.
N.º 188. — "Los desterrados bolivianos en territorio chileno", Teatro Minerva.
N.º 187. — "La fiesta tradicional de "San Pedro", de los pescadores de las caletas vecinas a Quintero", Teatro Recoleta.

GUIA DEL ESPECTADOR
TEATROS

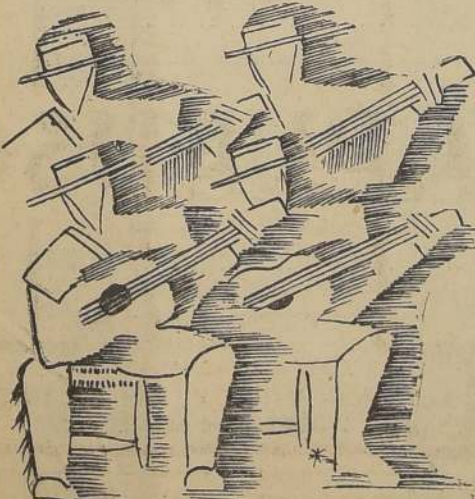
LA COMEDIA. — Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: Elir, de Darío Nicodemí. — Noche: El Dolor de Callar. — T. IMPERIAL. — Cin. Argentina Rullán-Torres-Villanova. — Vermouth: Día Popular. El Signor Papa Batista. — Noche: Echando el sapo al agua, y La Vihorra de la Cruz, regalos y sorteo de la guitarra, de Copelli. — SANTIAGO. — Compañía de Revistas César Sánchez. — Últimas funciones. — Vermouth: Filigranas y Circo Batucánico. — Noche: Función en honor y beneficio de Carmen y Amparo Arocas. — Teatreno de Fantasia, de Daniel de la Vega y Jaime Planas. Gran éxito de Circo Batucánico. Acto de variedades y de concierto.

CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: La Rapsodia del Recuerdo, por Lois Morán y Warner Baxter.
ATENAS.— Vermouth y noche: El Gran Sultán y programa cómico.
APOLO.— Vermouth y noche: A través de la niebla; Chaplin campeón de box y Chaplin de farra.
AVENIDA MATA.—Vermouth y noche: Cuando el amor muere, por Olive Brook y Natacha Rambow, y Esclavas en venta, por Betty Bromson.
COLISEO.— Vermouth y noche: La serpiente rubia, por María Corda, y el estreno dramático Inmolación.
CARERA.— Rotativas a las 245 y 4: El eslabón perdido por Syd Chaplin y Perlas y tacones sonoras.
Vermouth y noche: Viva el peligro sonoro por Harold Lloyd.
COUSINO.—Vermouth y noche: Una mujer de gancho por Mary Christians, y Para esposas solamente, por Mary Prevost.
CAPITOL.— Vermouth y noche: El perro de Baskerville, según la obra de Conan Doyle, para mayores y menores.—El jinete renegado, por Bob Steele.
DIEZ DE JULIO.— Vermouth y noche: Corazón de hermana, por Lois Wilson, y programa cómico.
DELICIAS.— Vermouth y noche: Inesita y sus tres papás, por Dorothy Wiek, y En las garas del Benni, por Jack Holt y Milton Sills.
DIECIOCHO.— Vermouth y noche: La flota aérea, sonora, y los 4 husos, con nuevo programa.
ESMERALDA.— Vermouth y noche: La familia fué a París, sonora por Will Rogers y Piffi Dorsey.
SALA IMPERIO.— Hoy especial y noche, grandioso estreno: El cuerpo del delito.
INDEPENDENCIA.— Vermouth y noche: El super detective, I.A. por Grace Cunard; La liga vengadora, 2a.

6.30 - DIECIOCHO - 9.40

Hoy
RAMON NOVARRO
EN
LA FLOTA AEREA
Y
NUEVO PROGRAMA, POR LOS



LOS 4 HUACOS

A los 3 minutos de mas,
carlo restaurará su vigor

Cuando se sienta Ud. internamente indispuesto, masque Feen-a-Mint 3 minutos.
Unos horas después habrá desaparecido el estreñimiento, sin efectos ulteriores.
De venta en todas las droguerías y farmacias.

Feen-a-mint
La Goma de Mascar LAXANTE



OBLEAS MILAGROSAS

Energías y eficaces contra gripe, resaca, náuseas, y toda clase de dolores. Solicite en todas las farmacias.
CADA UNA 0.40 CENTAVOS
Por mayor: Droguería del Pacifico S. A.
Base: Acid. acet. salicil. Fenacetina. Brom. pot. Cafeína.
Cruce de A

Fabricantes

mundialmente conocidos con sucursales establecidas en las principales ciudades del mundo, actualmente reorganizando su departamento de ventas en Santiago, necesitan personas ambiciosas de porvenir, acostumbradas a buenos ingresos mensuales, que quieran iniciarse en el negocio de ventas. Si no son prácticos, nosotros los entrenaremos con nuestro sistema.
Se necesitan referencias.
Presentarse de 10 a 12 en

AGUSTINAS 1070
ESCRITORIO 143

Hospital San Martín de Quillota

Llámanse a concurso para proveer los siguientes cargos en Hospital de Quillota:
JEFE DE MATERNIDAD y JEFE DE CIRUGIA
Bases y antecedentes, pueden solicitarse por escrito a la Dirección del Hospital.
El concurso se cerrará el 28 de agosto.
EL DIRECTOR, C. 24.

\$ 65,000

Vendo productiva propiedad, buen edificio, próxima a Avenida Seminario, 2 almacenes y casita, rentan 800 pesos mensuales. Tienen deuda hipotecaria. Datos:

Ernesto Goycoolea

AGUSTINAS 975 (2.º piso)
Ct.—24-Jul.

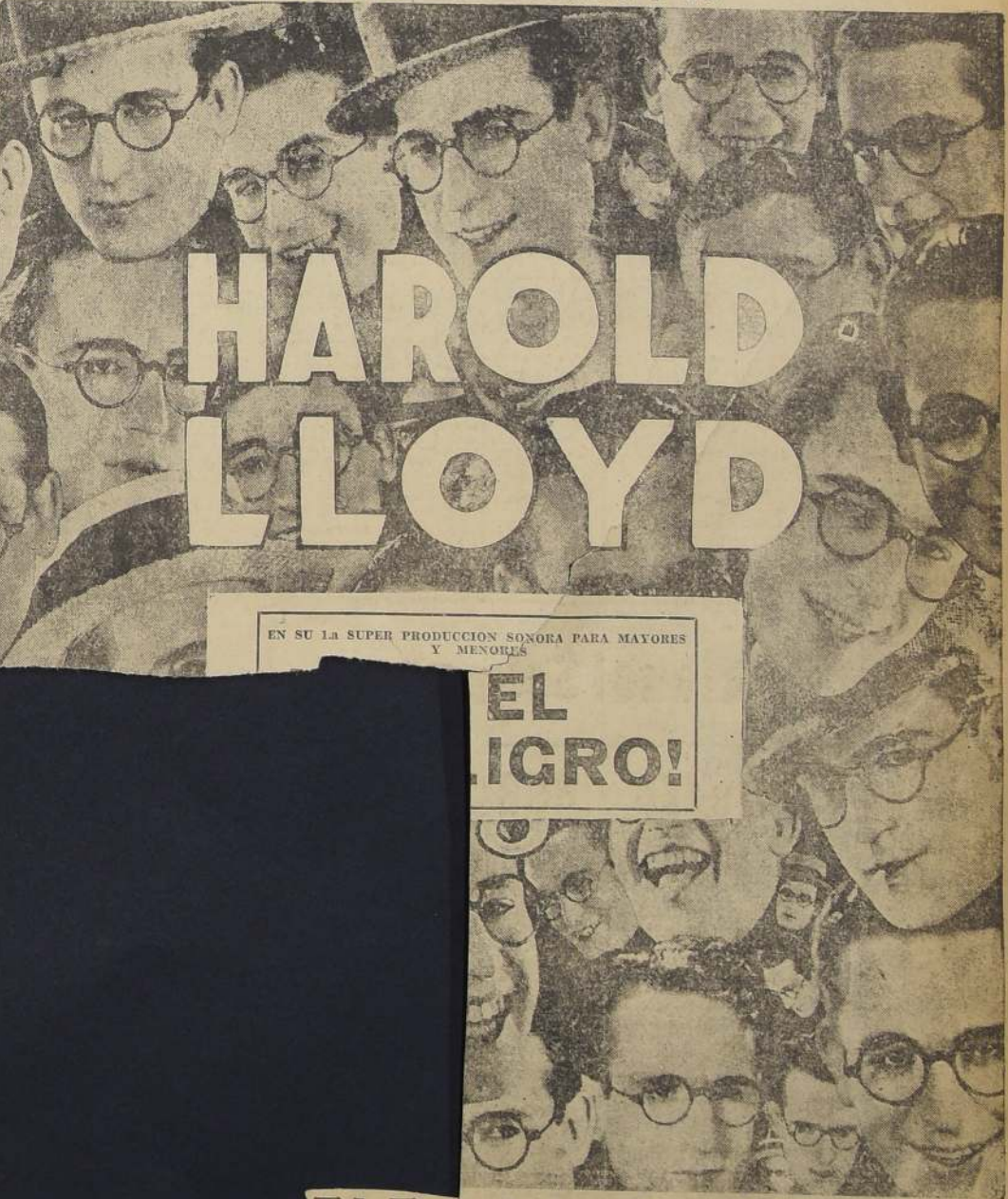
EL ESPECTACULO BUFO QUE TOCA EL TRIGEMINO DE LA HILARIDAD Y PRODUCE EL MILAGRO DEL OLVIDO DE PENAS Y AMARGURAS, AL REEM- PLAZARLAS POR LA MAS VIVA Y CONTAGIOSA ALEGRIA.

LAS 3.007 PERSONAS QUE VIERON AYER ESTA PELICULA SON LAS QUE HOY PREGONAN, CON SUS ELOGIOS, LA GENIALIDAD COMICA DE ESTE ESPECTACULO GLORIOSO DE LA PARAMOUNT, ACAPARADO POR LA EMPRESA CLARO Y PEREZ PARA SU CINE DE MODA, EL IMBATIBLE.

CARRERA

RESERVE TEMPRANO SUS LOCALIDADES PARA HOY.—BOLETERIA DESDE LAS 10, EN EL TEATRO Y EL LUCERNA.

PLATEA: \$ 6.60 — BALCON: \$ 3.30



HAROLD LLOYD

EN SU LA SUPER PRODUCCION SONORA PARA MAYORES Y MENORES

EL
MILAGRO!

El Eslabón Perdido

por SYD CHAPLIN

ROYAL MAIL LINE



LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS

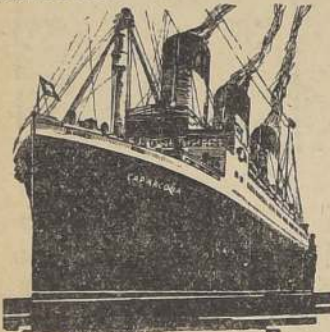
ALCANTARA	27 de julio
ARLANZA	13 de agosto
ASTURIAS	24 de agosto
ALMANZORA	10 de setiembre

Los vapores DEMERARA, DESADO, DESNA y DARRO efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

Cía. Inglesa de Vapores

VALPARAISO: BLANCO 689. — SANTIAGO: AGUSTINAS 1062-1066
SUB-AGENTES: Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Alameda.
Expreso Villalonga, Moneda 943.
"Wagons-Lits-Cook", Edif. Banco Francés e Italiano, Huérfanos 1072.

Compañía de Vapores
HAMBURGO - SUD-AMERICA

a EUROPA

EN SOLO 12 DIAS

Servicio rápido de gran lujo de Bs. Aires a Hamburgo, con escalas en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Boulogne-Sur-Mer.

Gran velocidad; incomparable comodidad; personal muy seleccionado; atención esmerada y comida excelente, adaptada especialmente al gusto de los pasajeros sudamericanos.

Próximas salidas de los renombrados y prestigiosos transatlánticos preferidos por el público sudamericano:

"TIPO CAP"

"CAP." NORTE	5 agosto 1930.
"CAP. ARCONA"	10 agosto 1930
"CAP. ARCONA"	16 setiembre 1930
"ANTONIO DELFINO"	23 setiembre 1930
"CAP. POLONIO"	9 octubre 1930.

VIAJES CIRCULARES: SANTIAGO, BUENOS AIRES Y EUROPA, NUEVA YORK, VALPARAISO.

WEBER & Cía.

AGUSTINAS N.º 1026, FRENTE AL HOTEL CRILLON. Valp.-G.

PACIFIC LINE

A LA HABANA A LA HABANA
Y EUROPA Y NEW YORK

Orduña	16 de agto.	Essequibo	11 de agto.
Orbita	13 de stmb.	Ebro	8 de stmb.
Oroya	27 de stmb.	Essequibo	6 de octb.
Orcoma	11 de Oct.	Ebro	3 de Nov.

Boletines combinados vía Nueva York a Europa, con tarifas especiales. Formenores soliciten en las oficinas de la Compañía.

THE PACIFIC NAVIGATION CO.

VALPARAISO: Blanco 689, casilla 24 V. — Teléfono 3191.
SANTIAGO: Agustinas 1066, casilla 4087. Teléfono Auto 8023.
SUB-AGENTES: Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Alameda.
"WAGON-LITS-COOK": Edificio Banco Francés e Italiano, Huérfanos 1072.
Expreso Villalonga, Moneda 943. Valp.-G.



LLOYD SABAUDO

LINEA RAPIDA DE LUJO DESDE BUENOS AIRES AL MEDITERRANEO

Cádiz en 12 días, Barcelona en 13 días. Villaherz y Génova en 14 días

SALIDAS DESDE BUENOS AIRES

"CONTE ROSSO", 9 de agosto.
"CONTE VERDE", 30 de agosto.
"CONTE ROSSO", 20 de setiembre.
"CONTE VERDE", 11 de octubre.

Agentes Generales: MONTI & CIA.

VALPARAISO, Av. BRASIL 284. — SANTIAGO, ESTADO 32. Valp.-G.

N-C-I

LINEA MENSUAL VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

"COLOMBO"

27 DE AGOSTO.

"VIRGILIO"	18 de setiembre
LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA	
"DULIO"	30 de julio
"GIULIO CESARE"	20 de agosto
"DULIO"	10 de setiembre
"GIULIO CESARE"	3 de octubre

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA.

Santiago: AGUSTINAS Esq. Bandera. — Valparaíso: BLANCO 1136 Valp.-G.

GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

"Santa Bárbara"

Saldrá el 23 de julio, a las 1 P. M., con escalas en Chaitaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA. — PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA.

"SANTA RITA"

Saldrá el 4 de agosto, a las 4 P. M., con escalas en Antofagasta, Callao, Salaverry, Guayaquil, Maná, Bahía, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142 Valp.-N.O.

S. A. C. Braun y Blanchard

SERVICIO A LOS CANALES DE CHILE

"TARAPACA" Saldrá de Valparaíso el 31 de julio, con escalas en San Antonio, Talcahuano, Coronel, Corral, Ancud, Puerto Montt, Calbuco, Castro y Chonchi.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"Magallanes" Saldrá de Valparaíso el 25 de julio, con escalas en Coquimbo, Hualco, Caldera, Chaitaral, Talitai, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GIBBS & Co. — CATEDRAL N.º 1143. Valp. N.O.

S. A. M. C.

EL MAGNIFICO VAPOR DE PASAJEROS

"CHILE"

saldrá para Iquique y puertos intermedios el JUEVES 24 DE JULIO, a las 6 P. M.

Camarotes para una sola persona. Por fletes, pasajes y pormenores verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE. CIA. TRANSPORTES UNIDOS. Galería Alessandri N.º 237-B. Estado esquina Alameda. Valp. Julio 23.

Municipalidad de Valparaíso

EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO.

Obras cuyas propuestas se abrirán

El Sábado 30 de Agosto

A LAS 11 DE LA MAÑANA

- Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha. Obras cuyas propuestas se abrirán el miércoles 13 de agosto, a las ONCE de la mañana.
- Pavimentación del Camino de Cintura, entre Avenida San Juan de Dios hasta enfrentar con la Cantera Municipal del Cerro Mariposa, empalmando con Baquedano.
- Construcción del Camino que servirá de continuación a la Avenida Errázuriz, rodeando la Caleta de Las Torpederas.
- Pavimentación de calzadas y aceras de la continuación de la Avenida Errázuriz hasta empalmar con la Avenida Brasil.

Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en la Avenida Pedro Montt esquina Carrera.

La apertura de las propuestas de cada fecha indicada tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE. Ct.—Valp.—G.

CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

DIVIDENDO N.º 123

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el miércoles 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, un Dividendo de \$ 1.25 mil. por acción.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el jueves 17 hasta el miércoles 30 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, julio 13 de 1930.

EL GERENTE. Ct.—Valp. 31. J.

"Compañía Sud Americana de Vapores"

Saldrá el 26 de julio, para Chaitaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

MAIPO

EL JUEVES 24 DE JULIO, para GUAYAQUIL e intermedios.

WESSEL, DUVAL Y CIA. Huérfanos esquina Morandé.

AGENTES EN SANTIAGO: Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Alameda.

Wagner Chadwick & Co., Bandera 131.

Expreso Villalonga, Moneda 943.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

Valp. N.O.

18

Los Dispépticos Pueden Comer lo que Quieran

Las dietas estrictas suelen ser innecesarias. Bien sabido es que algunos alimentos tienen la propiedad de causar excesiva acidez en el estómago y la consecuente indigestión. Eliminando de las comidas esos alimentos que la experiencia ha enseñado que hacen daño y limitándose a comer determinados alimentos insaborosos e inapetecibles, es posible vencer lentamente los males de estómago. No obstante, en la inmensa mayoría de los casos, la indigestión y demás desarreglos estomacales se deben a la excesiva acidez y a la prematura fermentación de los alimentos en el estómago. Mantengase el estómago limpio y exento de excesiva acidez, y los dispépticos podrán comer los alimentos que más les gusten, con la prudencia natural, sin tener ningún desorden estomacal. Millares de personas logran ese bienestar con sólo tomar después de cada comida un poco de Magnesia Divina, que puede obtener en cualquier botica en forma de pastillas. La Magnesia Divina neutraliza instantáneamente los ácidos en el estómago, detiene la fermentación de los alimentos y hace que la digestión se haga tan naturalmente como en el estómago de un niño saludable. Un estómago bien regulado es una bendición y un buen apetito pide manjares suculentos. Con la protección de la Magnesia Divina después de cada comida, es posible disfrutar de ambas cosas. C. G.

JULIO: EL MES DE A LA VILLE DE NICE

HUERFANOS 940

AVISO SENSACIONAL

A LAS 11 DE LA Mañana REGALAREMOS

HOY 1,000

PRECIOSOS COJINES DE RICA CRE-
TONA, rellenos con kapot, al ridículo
precio de \$ 1.90

NO OLVIDE de estar a las 11 de la mañana en punto, después será tarde para aprovechar este magnífico REGALO

COLOSAL!!

A las 11.12 otro lote de 1,000 cojines, tamaño grande, fina cretona, rellenos con kapot. No olvide que estamos en liquidación.

VENCA TEMPRANO!!

Es inútil. Ninguna casa en liquidación puede ofrecer nuestras ofertas regalos.

Visite nuestros 20 departamentos en liquidación.

No variamos nuestro sistema: vender mucho, bajos precios

Pedidos de provincia, a vuelta de correo.

Mañana Tendrá Lugar El REMATE VOLUNTARIO POR LIQUIDACION DE LA COMUNIDAD G. HUIDOBRO VALDES

EL 24 DE JULIO presente, a las 3 P. M. se rematarán en la oficina del señor J. Alberto Sánchez, ante el notario don P. N. Cruz, las siguientes propiedades:

SAZIE Nos 2252/70.—Edificio de 3 pisos de material sólido compuesto de tres casas-habitación, cada una con 15 piezas m/m. Superficie: 531 m2.

MINIMUM: \$ 200,000. Deuda primitiva Caja: 12,000 dólares.

EVERCITO Nos 720/30.—Edificio de dos pisos, casa-habitación y gran garage, con superficie de 715 m2.

MINIMUM: \$ 180,000. Deuda primitiva Caja: 7 1/2 de 80,000 pesos.

MANZANA AVENIDA BLANCO, frente al Club Hípico, e Echaurren, Padura y Domeyko; totalmente edificada y arrendada.

Se ofrecerán en el remate en un solo lote, por el MINIMUM de \$ 840,000. En caso de no tener postores, se ofrecerá en lotes como sigue:

Nº 1, con 542.50 m2, por el minimum de . . .	\$ 98,425
Nº 2, con 517.50 m2, por el minimum de . . .	72,994
Nº 3, con 567 m2, por el minimum de . . .	86,825
Nº 4, con 375.20 m2, por el minimum de . . .	66,748
Nº 5, con 469.20 m2, por el minimum de . . .	98,137
Nº 6, con 468.80 m2, por el minimum de . . .	72,185
Nº 7, con 369.80 m2, por el minimum de . . .	40,803
Nº 8, con 480.50 m2, por el minimum de . . .	57,873
Nº 9, con 455.90 m2, por el minimum de . . .	75,280

La deuda primitiva de la Caja Hipotecaria es de \$ 225,000 del 7 1/2 %. Si se remata por lotes, se asignará a cada uno deuda a la Caja, proporcional.

La forma de pago, en general, se hará con 50 % al contado del saldo que resulte, deducida la deuda hipotecaria, y el resto a seis meses plazo con 8 % de interés anual.

MAYORES DETALLES SE DAN EN LA OFICINA DEL SEÑOR

J. ALBERTO SANCHEZ

BANDERA 61

Rm. 24-J

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HORA	AGENCIAS	DIRECCION	NUMEROS
9	La Campana	Irarrazaval 2580	89832 a 91981
10	La P. de Valdivia	Irarrazaval 3078	95062 a 96608 ip.
14.30	La Recoleta	Recoleta 105	89817 a 91750
15.30	La Ríojana	Independencia 319	79098 a 80303 ip.
16.30	La Esmeralda	Cochrane 609	60674 a 61409
			68301 a 69061
			92536 a 93987
			12527 a 13261
			30568 a 31880

HORA	AGENCIAS	DIRECCION	NUMEROS
9	El Indio	Independ. 419	33307 a 34817
10	El León	Independ. 396	99862 a 1267
			70095 a 71050
			94280 a 95104
14.30	La Rosa	S. Borja 171	33771 a 33979
15.30	El Nuevo Tigre	S. Pablo 2334	96150 a 96686 ip
16.30	La Liquidadora	Bascuñán 102	7613
			39787 a 40464
			17543 a 18805
			92551 a 96350
			90019 a 91057 ip
			44316 a 45568 ip
			42698 a 43778

HAY: Vestidos, paraguas, frazadas, cetros, somieres, mecas, sillars, discos, victrolas, etc.
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

"El Tattersall"

EN LA FERIA DE HOY MIERCOLES 23, REMATAREMOS:

- 35 Novillos gordos, llegados de Gorbea.
- 18 Novillos gordos, llegados de General Cruz.
- 10 Bueyes, llegados de Talca.
- 22 Vacas, llegadas de la misma procedencia.
- 25 Novillos gordos, llegados de Sagüé.

CABALLARES

- 45 Caballos de montura, tiro y arado, de distintas procedencias.
- 30 Mulass, llegados de Los Andes.

Feria SANTA ROSA

DE LA SOCIEDAD EL "TATTERSALL"

FERIA DE CERDOS Y LANARES

Correspondencia: Santa Rosa 2250.—Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego.—Teléfono 61313. Principio: Dirección telegráfica: "FERCERDOS", Santiago

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Para el remate de HOY MIERCOLES 23, tenemos como de costumbre varios lotes de CERDOS GORDOS Y PARA ENGORDAR, llegados de Pelequén, San Vicente, Pablahue, Placilla y otras procedencias. CERDOS, OVEJAS, CAPONES, BORREGOS Y CABROS, llegados de Reri-Ruca, Osorno, Chillán y otras procedencias.



La comezón, sarpullidos y otras afecciones cutáneas en los niños se aliviarán prontamente con el uso de Mentholum. Las madres cuidadas siempre lo tienen a la mano. Exija el legítimo.

Mentol 2.5 grms. Alizafor 2.5 grms. Bepithus 0.1 grms. Acido Borico 3.0 grms. Aceite de Oliva 1.0 grms. Aceite de caqui 0.1 grms. Cera Parafina 2.5 grms. Telégrafo Albo 2.5 grms.—M. N.

Ct.—X.

LOS ESTUDIANTES

DE CONTABILIDAD Y COMERCIO

están de plácemes porque han encontrado lo que buscaban: Garantías y cuotas módicas.

¿Cómo y dónde?

El sábado se completará este aviso en "Los Tiempos".

Ct. 25-J

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 20 de agosto próximo, a las catorce horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los números 2315 a 2319, en la calle de Martínez de Rozas, de esta ciudad.

Mínimum: \$ 100,000

que se pagará: a) con 53,613.20 pesos, saldo de una obligación a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; b) con \$ 25,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con 21,066.80 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10 por ciento del minimum.

EL SECRETARIO

Rm.—X

Fábrica de Muebles



Chesterfield tapiza cuero y género. Especialidad en barniz en cuero. Dormitorios. Comedores. Escritorios.—Facilidades de pago. Arturo Prat 82 Ct.—N.O.

SE ARRIENDA

edificio de 400 metros cuadrados en Plaza Chacabuco. Tratar de 1 a 2 y de 6 a 8, en SEVERINO CAZORZO 1335. Ct.—J 30

SITIO

Entre José Domingo Cañas, Providencia, Antonio Varas y General Bustamante. Precio hasta \$ 25,000.00. Diríjase por carta a Edificio Díaz, oficina 91. Ct.—X.

Composturas en 2

ESPECIALIZADO EN REPARACIONES DE PLANCHAS DE CHOCLE. Teléf. 810. OROZCO

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	\$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	\$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

En el tercer aniversario de su gobierno los obreros reiteran su leal adhesión al Excmo. Sr. Ibáñez

Homenaje rendido por las delegaciones acreditadas ante el Congreso Social Obrero de Chile, en la asamblea general del lunes. —Varios representantes de organizaciones se refirieron a la grandiosa obra desarrollada por el Primer Mandatario desde julio de 1927 hasta hoy. — Para corresponder a los sentimientos de S. E. en favor de las masas laboriosas, la Central Obrera acordó intensificar su obra de organización y cultura de la clase trabajadora

COMUNICACION ENVIADA AYER A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Excmo. Sr. Ibáñez, delegado de la Unión Obrera de Chile, reunidos hoy en asamblea general al rendir de pie homenaje a V. E. por su tercer aniversario de Gobierno, y como una muestra de la patriótica labor realizada por el digno Mandatario, acordó reiterar una vez más a V. E. su leal y decidida adhesión aprobando por la unanimidad de los asistentes el siguiente voto:

Los delegados suscritos, en representación de nuestros respectivos organismos, en homenaje a S. E. el Presidente de la República en el 3.º aniversario de su administración, nos comprometemos:

1.º A intensificar nuestra campaña en pro de la total organización del elemento asalariado del país.

2.º A reanudar a través de todo el territorio nacional una amplia labor de educación y orientación de los deberes cívicos de cada ciudadano, a fin de colaborar en forma efectiva al afianzamiento del nuevo régimen y a la obra de reconstrucción nacional en que está empeñado el actual Gobierno, y

3.º A cubrir guardia de honor al alrededor de la personalidad del Ilustre Mandatario.

Lo que tenemos el honor de transmitir a V. E. adjuntando además las firmas de los delegados asistentes a la reunión. — Humberto Martínez, presidente. — Humberto Gatica, secretario.

José Sáez, delegado de la Unión Obrera de Victoria; Juan R. Narango, delegado de la Cooperativa Chile Nuevo; Humberto Peroni, delegado del Sindicato Profesional de Choferos de Valdivia; José L. Lizama y Leopoldo Jafra, delegados del Sindicato Profesional de Choferos y Conductores de Valdivia; Nicanor Canales, delegado del Sindicato Industrial Buques y Maderas; Albino Morbor, delegado del Sindicato Profesional de Baldoseros; Pedro Arias, delegado de la Unión Artesanos de Curicó; Arturo Gallardo, delegado del Congreso Social Austral de Valdivia; Marina Ramírez, delegada del Sindicato Industrial Fábrica de Uniformes; Esterio Silva, delegado del Sindicato Industrial Simonetti y Posati; Nemesio López y Manuel Rojas, delegados del Sindicato Profesional de Inspectores de Autobus; Pedro P. Canales, delegado de la Sociedad Unión Mutual Campesinista de Rengo; Juan Valenzuela, delegado de la Unión de C. de Chile; M. Andrade y Miguel Ponce, delegados del Sindicato Industrial de Tintorerías; Enrique Avila, delegado de la Unión de C. A. de Chile; José M. Roman, delegado de la Unión de Petiqueros; Claudio Leyton, delegado de la Sociedad de Comerciantes del Mercado Central; Armando Duarte, delegado de la Sociedad de Socorros Mutuos de Practicantes de Chile; Nicanor Canales, delegado del Sindicato Industrial Minas de Naltagua; Humberto Sayer, delegado de la Sociedad de Choferos Manuel Montt; Luis A. Jiménez, delegado de la Cooperativa Grimal de Peluqueros; J. Fainier, delegado del Sindicato Industrial Ruiz

la Cooperativa Michimalonco; Jorge Moreno y Leiva, delegado del Sindicato Gash y Chaves Ltd.; Jorge Flores Nela, delegado del Sindicato Industrial Braden Copper; de Rancagua; J. M. Zuloaga y German Pignat, delegados del Sindicato Industrial Cintoletti Hnos.; Luis Cossio, delegado del Sindicato Industrial Aycaquer y Dunald y Cia.; Luis Nela, del Sindicato Profesional de Sombreros y Preparadoras; Doctores M. de Sepúlveda, delegado del Sindicato Profesional en Piles El Progreso; Augusto Rojas, delegado del Sindicato Industrial Fábrica de Uniformes; Anibal Vázquez, delegado del Sindicato Industrial Cia. de Cables; Guillermo Barra, de la Junta de Vecinos de la Población Independencia; J. Padilla, delegado del Sindicato Industrial Landre; José Sandoval, Juan Toledo R., delegado del Sindicato de Empleados de Autobus; Manuel Jorquera, delegado del Congreso Regional Obrero de Talca; Ruseo Durán, Marcos Bravo y Antonio 2.º Azúa, del Sindicato Profesional de Estuaceros; Carlos Ramírez, delegado de la Sociedad Santiago de Zapateros; Luis González G., delegado del Sindicato Profesional de Molineros; A. Merino y Alejandro Molina, delegados del Sindicato Industrial Mac Kay y Cia.; Ricardo Guerra, delegado del Sindicato Profesional de Arceneros; V. Valladares, delegado del Sindicato de Músicos Ciegos; Luis Braulio; Maximo Solís, delegado del Sindicato Industrial Barrachina y Cia.; Amador Carvajal, delegado de

Con una asistencia que llenaba la Sala de Asambleas de la Casa del Pueblo, se verificó la sesión del lunes pasado del Congreso Social Obrero de Chile.

HOMENAJE AL EXCMO. SR. IBÁÑEZ

Después de dar curso a la lectura y aprobación del acta anterior, el presidente, diputado señor Humberto Martínez, usando de la palabra, recordó ante la asamblea que cumpliendo 3 años en el Gobierno del país el Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, Presidente Honorario de la Central Obrera, se hacía un deber en conmemorar la grandiosa obra desarrollada por S. E. en pro de la reconstrucción general de la nación en todos sus aspectos. Se refirió el señor Martínez a los beneficios alcanzados por la clase obrera desde julio 1927 a julio de 1930, en muchas de sus antiguas aspiraciones, hasta llegar a un nivel cultural y cívico que la honra altamente. Esta situación se ha logrado —expresó en parte decisiuamente, gracias al gran espíritu de justicia y de sincero amor al pueblo, que animan al Primer Mandatario. Nos corresponde, por tanto, rendir en esta ocasión un especial homenaje a su Gobierno, terminando declarando el señor Martínez, cumpliendo los asistentes en una salva de aplausos.

Hablaron a continuación, en elocuentes términos, los delegados señores Juan B. Narango, Alfonso Miranda, Esterio Silva, Jorge Flores Nela, Lucas Salas S. y Guillermo Arrey. Al término de los discursos, que fueron aplaudidos por la asamblea, ésta, después de pie vivo al Excmo. Sr. Ibáñez del Campo por espacio de algunos instantes, como una

Empleados Particulares

Prosigue sus trabajos el Comité de organización del gremio

Para las 19.30 horas de hoy está citada el comité general de amon en su local de Agustinas 2450. A esta sesión pueden concurrir todos los empleados que deseen, ya sea para firmar el registro de adherentes o para imponerse de los trabajos ya realizados.

El comité se hace un deber manifestar públicamente a todos los empleados que, al haberse comprometido debidamente comprendida y es así como día a día van llegando adherentes a la organización.

Informaciones sociales diversas

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.—Para hoy a las 15 está citada la Comisión de Cuentas, cuyos componentes publicamos ayer y a los cuales se les recomienda puntualidad.

SINDICATO PROFESIONAL EN PILES EL PROGRESO.—Cita a junta general para hoy a las 19.30, en San Pablo 1636 (altos). El directorio dará cuenta de importantes asuntos.

SOCIEDAD DE FOTOGRAFADORES DE CHILE.—Cita a junta general para hoy a las 21.30, en Santa Rosa 1041. Se nombrarán las comisiones para la velada y baile de beneficio del sábado próximo en la Sociedad Unión de Peluqueros. Para este acto se contará con el concurso de la institución amiga, la Federación Obrera Cultural.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFADORES.—Cita a sesión de directorio para el próximo Domingo, a las 10, en Bandera 830.

JUNTA EJECUTIVA DE LA UCH.—Cita a reunión de la dirección general para hoy, a las 18.30, en Puen 74.

COMUNIDAD FERMIN VARGAS.—Cita al directorio para hoy, a las 20.30, en el local de costumbre. Acepto como socios a los señores Max Cáceres y señora Sara de Cáceres, y señor Humberto Soto. Ruega pasar por la secretaría, señor José Capot.

UNION SOCIAL MUTUALISTA.—La sesión de consejo directivo anunciada para mañana, ha sido suspendida.

CENTRO JUVENIL JOAQUIN BARROS.—Cita a junta general para hoy, a las 21, en Avenida Matia 1041.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES.—Cita a sesión de directorio para hoy, a las 18.

Velada cultural gratuita

Se verifica esta noche en la Casa del Pueblo.

Aunque llueva se verificará hoy, a las 21.30 horas la 15.ª velada gratuita que ofrece en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de Intendencia de Santiago. Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo. Compañía 1497. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo: Santiago, Valparaíso, Concepción y Temuco.

Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones: Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Asistencia: Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación: Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social: Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares: Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio: Administración General: Huérfanos 1246.

Delegados asistentes a la asamblea general del lunes último del Congreso Social Obrero de Chile, en la cual el organismo nacional de los trabajadores ratificó su inalterable adhesión y lealtad a la obra de reconstrucción nacional que desde julio de 1927 viene realizando S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

Charlas para los trabajadores

Mañana la Asociación Social y Deportiva de Providencia, efectuará la tercera charla cultural en su local de la Avenida Francisco Bilbao, a las 21 horas. Tiene el filio del acto que anunciamos:

"Necesidad y conveniencia del cooperativismo", por el presidente de la Unión Artesanos de Curicó, señor E. Ardiaca, hablará sobre "El verdadero concepto deportivo".

El presidente del "H. Arancibia L.", señor E. Ardiaca, hablará sobre "El verdadero concepto deportivo".

La entrada es libre. Habrá, además, números humorísticos.

Concentración Cooperativista

Se realizará el Domingo próximo en el Teatro La Comedia

El aspecto de un acontecimiento de cultura y social tendrá la gran concentración popular gratuita, que organiza la Confederación Nacional de Cooperativas para el Domingo próximo, a las 10 horas, en el Teatro de la Comedia.

En este festival de cultura, que tiene por principal objetivo dar a conocer las reformas de las leyes 308 y 700, estudiadas ampliamente por la Confederación, ocuparán la tribuna el presidente de la institución, don Cochrane Salvo, el distinguido abogado señor A. Cuadra Lazo y el señor Tonini, Gerente de la Cooperativa de Magallanes, y don Alberto Walker, gerente de la Cooperativa "General Blanche" de Iquique, personas que abordarán en forma concienzuda y detallada los importantes problemas cooperativistas a la Ley de Habitación Barata.

En cuanto a la parte literaria y musical, el programa es interesante y 700 estudiantes ampliamente por la Confederación, ocuparán la tribuna el presidente de la institución, don Cochrane Salvo, el distinguido abogado señor A. Cuadra Lazo y el señor Tonini, Gerente de la Cooperativa de Magallanes, y don Alberto Walker, gerente de la Cooperativa "General Blanche" de Iquique, personas que abordarán en forma concienzuda y detallada los importantes problemas cooperativistas a la Ley de Habitación Barata.

Congreso Social Obrero

COMISIONES QUE ESTUDIAN EL CODIGO DEL TRABAJO

Para hoy, a las 21.30, han sido citadas a una reunión común todas las comisiones de la Central Obrera que estudian el proyecto de Código del Trabajo.

Esta sesión tiene por objeto conocer la labor realizada separadamente por cada comisión, a fin de nombrar en seguida una general que reúna y unifique las diversas conclusiones para presentar un informe a la asamblea del lunes próximo del Congreso Obrero.

Se recomienda la puntualidad en la hora.

COMISION DE PROPAGANDA SINDICAL

Cita a sesión para hoy, a las 21.30, a los miembros de la Comisión de Propaganda Sindical del Congreso Social Obrero, para tratar importantes materias. Se ruega la asistencia y puntualidad.

Federación de Sub-oficinas en Retiro

(Sección Santiago)

FALLECIMIENTO DE UN SOCIO

La Sección Santiago Manuel J. Silva" está de duelo por el fallecimiento de su pro-tesorero, señor Teodoro Pablo González. A fin de rendirle el último homenaje invita a todos sus asociados a acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 15 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, calle Madrid N.º 1485.

SU ANIVERSARIO SOCIAL

Hoy cumple esta organización su primer año de vida. Inauguró hace poco su local social y tiene instituido en su seno importantes servicios de mutualidad y de instrucción. Cuenta con 75 socios que cumplen entusiastamente sus deberes para con la institución.

Para conmemorar el aniversario el Sindicato celebrará hoy, a la salida de las labores diarias, una sesión solemne en su Hogar Social.

CAJA DE CREDITO AGRARIO

SETIMO BALANCE SEMESTRAL EN 30 DE JUNIO DE 1930.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		
A.—FONDOS DISPONIBLES			E.—ADEUDADO A LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO		
Caja...	\$ 12.815.40		Por créditos cedidos...	\$ 93.391.668.00	
Depósitos en Bancos del país...	148.098.33	\$ 160,913.73	Adeudado en cuenta corriente...	47.836.404.08	
B.—COLOCACIONES			Adeudado en cuenta intereses...	2.314.097.07	\$ 143.442.169.15
Préstamos con garantía de prenda agraria...	\$ 80.977.386.00		F.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Préstamos con garantía hipotecaria...	9.611.720.00		Acreedores en cuentas corrientes...	\$ 6.057.006.51	
Préstamos con garantía de fianzas...	4.496.083.00		Operaciones pendientes y varios...	1.739.677.94	\$ 6.846.684.45
Obligaciones de consejeros y empleados...	604.785.23		G.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Documentos descontados...	45.438.484.38		Ganancias y pérdidas...	\$ 863.832.56	
Deudores en cuentas corrientes...	585.894.40		H.—CAPITAL Y RESERVAS		
Deudores por mercaderías...	600.537.07		Capital...	\$ 20.000.000.00	
Deudores por letras aceptadas (mercaderías)...	\$ 791.634.74	\$ 148.106.494.32	Reserva legal...	395.000.00	
C.—INVERSIONES			Reserva adicional...	132.430.73	\$ 20.547.430.73
Bienes raíces...	\$ 786.703.63		TOTAL		
Bonos de la Caja Hipotecaria...	16.763.790.86			\$ 171.699.916.87	
Muebles, enseres, útiles y material...	449.131.54		CUENTAS DE ORDEN		
Mercaderías y ganado...	1.398.012.42	\$ 19.207.647.45	Acreedores por garantías de prenda agraria...	\$ 237.919.998.80	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Acreedores por garantías adicionales...	5.845.371.00	
Intereses por cobrar...	\$ 2.872.608.12		Acreedores por garantías adicionales de letras...	43.409.343.50	
Agencias en el país...	7.600.96	\$ 4.134.863.80	Acreedores por garantías hipotecarias...	45.094.185.75	
Operaciones pendientes y varios...	1.254.654.81		Garantías otorgadas por consejeros y empleados...	111.226.30	
TOTAL		\$ 171.699.916.87	TOTAL		\$ 337.980.095.38

BALANCE DE GANANCIAS Y PERDIDAS			DEBE			HABER		
Garantías de prenda agraria:			A Intereses pagados...	\$ 5.908.530.35		Por saldo que resulta al Haber de esta cuenta por intereses percibidos y por percibir, derechos, operaciones comerciales, comisiones, etc...		
a) el Ganado...	\$ 158.041.976.58		A Sueldos, imposiciones a fondos de previsión, etc...	736.200.28		TOTAL		
b) el Maquinarias...	34.290.443.15		A Remuneración a los Consejeros...	26.300.00			\$ 7.849.548.54	
c) el Productos...	17.033.045.27		A Impuestos, contribuciones y seguros...	51.645.16		INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.		
d) el Sembrerías y plantaciones...	28.554.534.80	\$ 237.919.998.80	A Gastos y otros gastos de administración...	75.766.38		Los suscritos, designados Inspectores de Cuentas, certificamos que hemos revisado el Balance General de la Sociedad "Caja de Crédito Agrario", correspondiente al primer semestre de 1930, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor. Examinados los documentos en cartera, los hemos encontrado s ualmente conformes.		
Garantías adicionales...	5.845.371.00		A Servicio de zonas e inspección; castigos, provisiones, etc...	1.097.474.11		Santiago, 30 de junio de 1930		
Garantías hipotecarias...	43.409.343.50		A Utilidad líquida en el semestre...	863.632.56		AQUILES VERGARA VICUSA		
Responsabilidades indirectas de consejeros y empleados...	45.094.185.75		TOTAL		\$ 7.849.548.54	AGUSTIN BAEZA ESPINOSA		
TOTAL		\$ 337.980.095.38				Gerente		

BARCELONA

Este es el nuevo cigarrillo

DE OPTIMA CALIDAD
UN HERMOSO LIBRO DE LECTURA AMENA E INTERSANTISIMO
CON BOQUILLA CORCHO Y ORO.

A CADA CAJETILLA SE ACOMPAÑA UN HERMOSO LIBRO DE LECTURA AMENA E INTERSANTISIMO CON BOQUILLA CORCHO Y ORO.

AVILES HNOS. Y CIA.

BARCELONA

Este es el nuevo cigarrillo

DE OPTIMA CALIDAD
UN HERMOSO LIBRO DE LECTURA AMENA E INTERSANTISIMO
CON BOQUILLA CORCHO Y ORO.

A CADA CAJETILLA SE ACOMPAÑA UN HERMOSO LIBRO DE LECTURA AMENA E INTERSANTISIMO CON BOQUILLA CORCHO Y ORO.

AVILES HNOS. Y CIA.

INDUSTRIA Y COMERCIO EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO LA NACION.—Miércoles 23 de julio de 1930. INDUSTRIA Y COMERCIO EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO DE LA 1ª Y 2ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3ª INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE 27 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON Y BAJARON 13 TITULOS

Importantes conforme en bonos y acciones se anotaron ayer en el Mercado de Valores. Las acciones mineras más movidas fueron las Tres Puntas y To-copilla, efectuándose en Patillo, Disputadas y Dichas, algunas ventas. En salitreras hubo transacciones por 500 Lautaro, 800 Los y 20 To-copilla. De los títulos industriales fue Refinería de Viña el vendido en ma-pio, los otros valores transados. Las ventas en acciones bancarias, se resumen en 510 Nacional y 1000 Chile, en 200 a 102 1/2. En salitreras hubo transacciones por 500 Lautaro, 800 Los y 20 To-copilla. De los títulos industriales fue Refinería de Viña el vendido en ma-pio, los otros valores transados. Las ventas en acciones bancarias, se resumen en 510 Nacional y 1000 Chile, en 200 a 102 1/2.

FLUCTUACIONES

SUBIERON	
BONOS DEL ESTADO	
O. P.ública de 8 1/4 a 8 1/2	
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7 1/2 de 8 1/4 a 8 1/2	
Nacional, de 102 a 102 1/2	
Chile, de 200 a 102 1/2	
Patillo, de 102 a 102 1/2	
To-copilla, de 54 1/2 a 55 1/4	
Tres Puntas, de 3 7/8 a 4 1/4	
BAJARON	
BONOS DEL ESTADO	
San Bernardo, de 100 a 99	
O. P.ública de 8 1/4 a 8 1/2	
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7 1/2 de 8 1/4 a 8 1/2	
Nacional, de 102 a 102 1/2	
Chile, de 200 a 102 1/2	
Patillo, de 102 a 102 1/2	
To-copilla, de 54 1/2 a 55 1/4	
Tres Puntas, de 3 7/8 a 4 1/4	

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA	
3200	Caja 7 1/2, 84 3/4.
2000	Caja 8-1, 97.
2000	Caja 8 1/2, 93.
2000	Caja 9 1/2, 102.
2000	Caja 10 1/2, 112.
2000	Caja 11 1/2, 123 1/4.
2000	Caja 12 1/2, 133 1/4.
2000	Caja 13 1/2, 143 1/4.
2000	Hipot. 7-1, 83 1/4.
2000	Hipot. 8-1, 92.
2000	Hipot. 9-1, 102.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.
400	Boo. Nacional, 72.

VENDO EMPORIO BUENAS VENTAS, único esquina, muy central. Tratar: Av. Matía 1198. 6080—J. 24

POR DUEÑO VENDO EXCELENTE almacén con numerosísima clientela. Compañía 999. 6072—J. 23

ESTABLE EN PLENA PRODUCCION se vende. Compañía 1826. 6103—23 J.

VENDO BOTICA ACREDITADA, PARRILLAS comerciales. Tratar: Monjas 461. 6102—23 J.

VENDO NEGOCIO ARAUCOS, ventas comprobadas. Independencia 422, Casa 7. 6092—24 J.

VENDO FRUTERIA, FRANKLIN 1046. 6297—23 J.

VENDO SASTRERIA ACREDITADA, de clientela escogida, muy central, capital \$ 30.000. Catedral 1234. 24 J.

POR VIAJE VENDO CARNICERIA, Avenida León 1306. Barrio Recoleta. 6030—J-24

ROMANAS 600, 500 KILOS, PAULA, Cobre, vendo. San Diego 346. 6006—J-24

VIAJE, REGALO NEGOCIO MESETRAS. Tercera 622. 6315—25-J

DEPOSITO LICORES VENDO, BASQUEN 1099. 23-J

VENDO MERCERIA MUY BUENA, situación, imposible atender. San Diego 2408. 24 Jul

ELEGANTE MAMPARA VENDO, LIL- 7-170. 6351—23 Jul

BUENA CARNICERIA VENDO, CON 6 años camion. Av. Irarrázabal 1086. Rueda. 6236—24 J.

VENDO CAFETERIA EXPRESS Y UNA urna a bañomaria, ocasión. San Diego 541. 6409—25 Jul

VENDESE PANADERIA ANEXO PAS- 6409—25 Jul

VENDE UN NEGOCIO, AVDA. CHI- 6410—25-Jul

VENDO ACREDITADO ALMACEN con depósito licores. Buena casa habita- 6424—25-Jul

VENDESE CASA RESIDENCIAL INS- 6424—25-Jul

MAGNIFICA INSTALACION ABA- 6476-J-24

VENDESE NEGOCIO, PUESTOS VA- 6480-J-24

SE VENDE NEGOCIO CON ESTAN- 6480-J-24

TERRA, CEPILLO, LETRERO LUMI- 6542

VENDO PELUQUERIA CONFORME 6538-24-J.

VENDO REGALADA 3 VIDRIERAS, 6575

OCCASION, VENDO NEGOCIO PUES- 6570—J-24

VENDO CIGARRERIA, BANDERA 6589

CAFETERIA EXPRESS, COMPRO, CA- 6553

DEPOSITO LICORES VENDO, NA- 6410

REGALO EN 900 PESOS PELUQUE- 6542

OCCASION SE VENDE VIDRIERAS 6570—J-24

POR VIAJE VENDO BAR RESTAU- 6542

ROMANITA 123 KILOS Y BALANZA, 6510

VENDO ANTIGUA PENSION, POR 6510

VENDO O ARRIENDO PELUQUE- 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

VENDO PELUQUERIA URGENTE, 6510

REGALO BUENA CARNICERIA POR 6510

POR NO PODER ATENDER VENDO 6510

POR AUSENTE VENDO DE ESTA VEN- 6510

12.000 VENDO BAR-RESTAURANT 6510

VIDRIERAS CIGARRERIA MOS- 6510

VENDO LIBRERIA CHICA, CON MU- 6510

UTILES ALMACEN, VENDO, PRAT 6510

VENDO NEGOCIO BARATO POR 6510

VENDO ACREDITADO ESTABLE, 6510

LOCAL MAGNIFICO CON CASA HA- 6510

LOCAL A 4 CUADRAS DE LA PLA- 6510

SE ARRIENDA UNA ESQUINA PARA 6510

ARRIENDO SALON BAÑO CON 6510

240 ESPLINDIDO LOCAL NEGOCIO, 6510

SE 200 SAN IGNACIO 1625, MUY 6510

ARRIENDOS, PARA OFICINA Y 6510

BUEN LOCAL PARA NEGOCIOS, 6510

SE ARRIENDA UN LOCAL ESQUINA 6510

LOCAL GARAGE, MUEBLERIA IN- 6510

SE 200 ARRIENDO ALMACEN CON 6510

240, ARRIENDO LOCAL NEGOCIO Y 6510

OFICINAS ESPECIALES PARA PRO- 6510

ALMACEN Y CUARTOS ANEXOS, 6510

LOCAL UNICO EN BARRIO RESI- 6510

SE ARRIENDA GRAN LOCAL DE 6510

SE TRASPASA CONTRATO POR 6510

220, ALMACEN CERCA VEGA, CON 6510

ARRIENDO EN SAN PABLO 3067, 6510

VENDO VIDRIERA MOSTRADOR 6510

ARRIENDO ALMACEN HABITA- 6510

280, ESPLINDIDO LOCAL GARAGE, 6510

600, ESPACIOSO LOCAL CON HA- 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

AVIACION COMERCIAL

Cie. Gle. Aeropostale

Correio Aereo

Chile - Eu-ropa

EN 9 DIAS

Con escalas en Argentina, Uruguay, Brasil, Africa, etc.

Salida de Santiago: Jueves.

LOCAL MAGNIFICO CON CASA HA- 6510

LOCAL A 4 CUADRAS DE LA PLA- 6510

SE ARRIENDA UNA ESQUINA PARA 6510

ARRIENDO SALON BAÑO CON 6510

240 ESPLINDIDO LOCAL NEGOCIO, 6510

SE 200 SAN IGNACIO 1625, MUY 6510

ARRIENDOS, PARA OFICINA Y 6510

BUEN LOCAL PARA NEGOCIOS, 6510

SE ARRIENDA UN LOCAL ESQUINA 6510

LOCAL GARAGE, MUEBLERIA IN- 6510

SE 200 ARRIENDO ALMACEN CON 6510

240, ARRIENDO LOCAL NEGOCIO Y 6510

OFICINAS ESPECIALES PARA PRO- 6510

ALMACEN Y CUARTOS ANEXOS, 6510

LOCAL UNICO EN BARRIO RESI- 6510

SE ARRIENDA GRAN LOCAL DE 6510

SE TRASPASA CONTRATO POR 6510

220, ALMACEN CERCA VEGA, CON 6510

ARRIENDO EN SAN PABLO 3067, 6510

VENDO VIDRIERA MOSTRADOR 6510

ARRIENDO ALMACEN HABITA- 6510

280, ESPLINDIDO LOCAL GARAGE, 6510

600, ESPACIOSO LOCAL CON HA- 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

LINEA AEREA NACIONAL

Correio Aereo

Chile - Eu-ropa

EN 9 DIAS

Con escalas en Argentina, Uruguay, Brasil, Africa, etc.

Salida de Santiago: Jueves.

LOCAL MAGNIFICO CON CASA HA- 6510

LOCAL A 4 CUADRAS DE LA PLA- 6510

SE ARRIENDA UNA ESQUINA PARA 6510

ARRIENDO SALON BAÑO CON 6510

240 ESPLINDIDO LOCAL NEGOCIO, 6510

SE 200 SAN IGNACIO 1625, MUY 6510

ARRIENDOS, PARA OFICINA Y 6510

BUEN LOCAL PARA NEGOCIOS, 6510

SE ARRIENDA UN LOCAL ESQUINA 6510

LOCAL GARAGE, MUEBLERIA IN- 6510

SE 200 ARRIENDO ALMACEN CON 6510

240, ARRIENDO LOCAL NEGOCIO Y 6510

OFICINAS ESPECIALES PARA PRO- 6510

ALMACEN Y CUARTOS ANEXOS, 6510

LOCAL UNICO EN BARRIO RESI- 6510

SE ARRIENDA GRAN LOCAL DE 6510

SE TRASPASA CONTRATO POR 6510

220, ALMACEN CERCA VEGA, CON 6510

ARRIENDO EN SAN PABLO 3067, 6510

VENDO VIDRIERA MOSTRADOR 6510

ARRIENDO ALMACEN HABITA- 6510

280, ESPLINDIDO LOCAL GARAGE, 6510

600, ESPACIOSO LOCAL CON HA- 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

ARRIENDO ESQUINA CON CASA 6510

Correio Aereo

Chile - Eu-ropa

EN 9 DIAS

Con escalas en Argentina, Uruguay, Brasil, Africa, etc.

Salida de Santiago: Jueves.

LOCAL MAGNIFICO CON CASA HA- 6510

LOCAL A 4 CUADRAS DE LA PLA- 6510

SE ARRIENDA UNA ESQUINA PARA 6510

ARRIENDO SALON BAÑO CON 6510

240 ESPLINDIDO LOCAL NEGOCIO, 6510

SE 200 SAN IGNACIO 1625, MUY 6510

ARRIENDOS, PARA OFICINA Y 6510

BUEN LOCAL PARA NEGOCIOS, 6510

SE ARRIENDA UN LOCAL ESQUINA 6510

LOCAL GARAGE, MUEBLERIA IN- 6510

SE 200 ARRIENDO ALMACEN CON 6510

240, ARRIENDO LOCAL NEGOCIO Y 6510